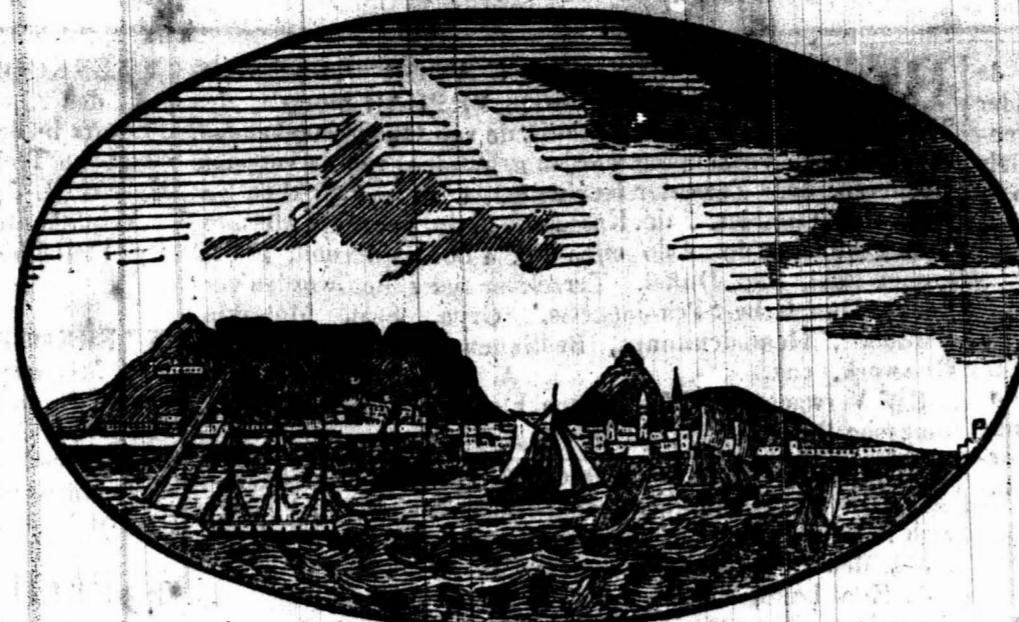


Dese Courant wordt elken Vrydag
Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-
Kantoor, No. 62, Walestraat, en des
Zaturdags met de Post naar alle de
Builen-Distrikten verzonden.

Pryzen van Inteekening.—In de Stad,
per jaar, 16 Rds.; per kwartaal,
4 Rds.—In de Buiten-Distrikten, per
jar, 19 Rds.; per kwartaal, 4 Rds.

Schell.—Voor een enkele Courant
7 Pence.—Elk Kwartaal moet vooruit
betaald worden.



Published at No. 62, Wale-street, Cape
Town, every Friday Morning, and
dispatched to the Country Districts
by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum,
in the Country, (including Stamps
and Postage,) Rds. 19 per Annum.—
For a single Paper, 7d.

(*) Subscriptions and Advertisements
to be paid in Advance.

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimin' agetur.—VIRGIL.

DEEL IX.

VRYDAG DEN 13 APRIL 1838.

No. 428.

DE Vrienden van Menschlievendheid woren hy dese opgeroepen sich der Weduwen en Vaderslozen te ontfermen, en hy te dragen ter daarstelling einer Subscriptie, ten voordele der ongelukkige Uitgewekene Boeren, en andere Britsche Kolonisten in DINGAANS grondgebied, die het verraad van het Zoolah Opperhoofd, ontkomen zyn.

Men stelt voor, dat soodra als Twee Honderd Ponden Sterring zullen syn ingeschreven, eene Byeenkomst gehouden en een Committee, uit de Inteekenaren, sal worden benoemd om een plan, welks voornaamste vereischte spoed is, onverwijd ten uitvoer te brengen.

Inteekeningen zullen intusschen aan het 'Meditator' kantoor, door den Heer DANIEL KIx-RSGRACH, en aan het kantoor van 'De Zuid-Afrikaan,' worden ontvangen.

L. s. d.	L. s. d.
Adam Carstens	37 10 0
Andries Brink, Dr.	37 10 0
R. P. Jones, van	0 3 0
Bloemhof.	1 1 0
P. C. Daniel.	5 0 0
J. G. Steyler, Gz	5 0 0
C. E. Ponisace.	1 10 0
J. G. Munrik.	1 0 0
J. H. van Eijk	0 10 0
P. Hammes.	3 0 0
Een Vriend.	7 10 0
J. H. Redelinghuis.	1 1 0
J. C. Gie Ms.	1 0 0
S. F. Dormehl.	2 0 0
N. J. Lots.	1 0 0
S. Sandenberg.	1 0 0
Melt Jac. Brink Ds.	5 0 0
Hendrik Teubes.	1 0 0
Andries Teubes.	0 10 0
Wm. van Reenen Ds.	1 0 0
R. Townrow.	1 0 0
P. A. Brand.	1 0 0
A. P. van Reenen.	0 10 0

Aan de Inschryvers voor een Zilveren Servies, te worden geschonken aan Sir BENJAMIN D'URBAN.

ADVERTENTIE.—Die Inschryvers die hunne Subscriptie niet nog niet hebben betaald, worden ernstig verzocht zulks sonder verwyl te doen, hetzij aan den Ondergeteekenden of aan den Heer Rose, den Klerk van de Beurs, ten einde het Committee in staat te stellen de order voor het Servies over te senden.

Op last van het Committee.

Kaapstad 22 Maart 1838. R. W. EATON. Tresgrier.

TARWE MEELE. Worf by dese narigt gegeven aan zoolanige Personen, die genegen mogen zyn om te voorzien en te leveren, hetzij aan het Zeehoofd of aan Harer Magazijn in de Kaapstad. TARWE MEELE, synde de opechte opbrengst van Kaapsche Tarwe, (een zevende gedeelte van het oorspronkelyk gewigt synde semels) dat Tenders zullen worden aangenomen op dit Bureau, tot op WOENSDAG, den 13den April, aanstaande ten 12 ure, voor zoolanige kwantiteiten, (niet minder dan 10,000 lbs.) als zyn genegen mogen zyn te leveren.

De Tenders moeten melden den prys per 100 lbs. netto Engelsch Gewigt, Sterling Geld, als ook de hoeveelheid in den tyd of tyden van aflevering.

Een monster van het Meel van 2 lbs. gewigt moet met de Tender worden ingesonden.

B-hoeklyke securiteit moet worden gegeven voor de behoorlyke vervulling van het contract.

CH. PALMER, Adj. Com. Gen.
Commissariaats Bureau, Kaapstad 26 Maart 1838.

COMMISSARIAAT.—BOUW-MATERIALEN BEENOOGD.—Tenders zullen op dit Bureau worden aangenomen, tot 12 ure, op ZATERDAG, den 14 April aanstaand, voor de leverantie van de onderstaande artikelen ten gebruik van het Koninklyke Ingenieurs Departement.

Stenen, Kaapsch, hard gebakken, 10,000
Kalk, schelpen, schelpen, 300

Haar, bokken of geiten, 50
Deelen 3 duims vlakte voeten, 1,682

Hout { Memel of Riga, cubiek voeten, 291
Kijatenthou, do, 132

De prys te worden gemeld in Sterling Geld.—Verdere byzonderheden zyn te vernemen op het Koninklyke Ingenieurs Bureau, in het Kasteel.

CHARLES PALMER, Adj. Com. Gen.
Commissariaats Bureau, Kaapstad, 30 Maart 1838

TENDERS zullen worden aangenomen door den Ondergeteekenden, tot Woensdag den 25 dezer, ter levering van Brood en Vleesch, aan de Visschery in de Kalkbaai, in zoolanige hoeveelheden als vereisch zullen worden.

GEO. TWYCROSS.

De Swellendamsche Wedlopopen, zullen plaats vinden op Woensdag en Donderdag, den 18 en 19 April.

AL. REID, Secr.

GEDROST, in February 1837, een Apprentice, kort van postuur en gelykt veel naar een Hottentot, en houdt zich op aan Sardinebaai.—Die hem in een der gerangschikte huizen of aan den Ondergeteekenden bezorgd, zal goed behoeden.

S. S. LOMBARD.

Koopberg, 8 April 1838.

F. R. L. NEETHLING.

Stellenbosch, den 26 Maart 1838.

WRIGHT'S VERMAARDE PAARL-ZALF.—Onder de Sanctie en op aanbeveling van vele vermaarde Geneesheeren.—Ter genezing van kankerachtige, verharde en hardnekke Gezwollen en verouerde Zweren; Klierziekten, Erysipelas, Schurft, Halsgezwollen, Dauwworm, Schurft op het Hoofd, Aanbeien, verzweerde beenen (al hadde men deselve ook 20 jaren gehad), Winterhanden en Voeten, geberste Handen, Branden, Verschroeijingen, Kneuzen, Uitslag, en alle luidziekten; is mede een volkomene geneesmiddel tegen zeere en zwakke Oogen.—In verscheide gevallen van Jigt en Rheumatism, heeft deselve groot nut bewezen.—Te koop by alle Apotheker.

S. S. LOMBARD.

Koopberg, 8 April 1838.

J. J. BOSMAN, Jz.

Published at No. 62, Wale-street, Cape

Town, every Friday Morning, and

dispatched to the Country Districts

by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum,

in the Country, (including Stamps

and Postage,) Rds. 19 per Annum.—

For a single Paper, 7d.

(*) Subscriptions and Advertisements

to be paid in Advance.

F. R. L. NEETHLING.

Stellenbosch, den 26 Maart 1838.

J. J. BOSMAN, Jz.

Published at No. 62, Wale-street, Cape

Town, every Friday Morning, and

dispatched to the Country Districts

by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum,

in the Country, (including Stamps

and Postage,) Rds. 19 per Annum.—

For a single Paper, 7d.

(*) Subscriptions and Advertisements

to be paid in Advance.

F. R. L. NEETHLING.

Stellenbosch, den 26 Maart 1838.

J. J. BOSMAN, Jz.

Published at No. 62, Wale-street, Cape

Town, every Friday Morning, and

dispatched to the Country Districts

by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum,

in the Country, (including Stamps

and Postage,) Rds. 19 per Annum.—

For a single Paper, 7d.

(*) Subscriptions and Advertisements

to be paid in Advance.

F. R. L. NEETHLING.

Stellenbosch, den 26 Maart 1838.

J. J. BOSMAN, Jz.

Published at No. 62, Wale-street, Cape

Town, every Friday Morning, and

dispatched to the Country Districts

by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum,

in the Country, (including Stamps

and Postage,) Rds. 19 per Annum.—

For a single Paper, 7d.

(*) Subscriptions and Advertisements

to be paid in Advance.

F. R. L. NEETHLING.

Stellenbosch, den 26 Maart 1838.

J. J. BOSMAN, Jz.

Published at No. 62, Wale-street, Cape

Town, every Friday Morning, and

dispatched to the Country Districts

by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum,

in the Country, (including Stamps

and Postage,) Rds. 19 per Annum.—

For a single Paper, 7d.

(*) Subscriptions and Advertisements

to be paid in Advance.

F. R. L. NEETHLING.

Stellenbosch, den 26 Maart 1838.

J. J. BOSMAN, Jz.

Published at No. 62, Wale-street, Cape

Town, every Friday Morning, and

dispatched to the Country Districts

by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum,

in the Country, (including Stamps

and Postage,) Rds. 19 per Annum.—

For a single Paper, 7d.

(*) Subscriptions and Advertisements

to be paid in Advance.

F. R. L. NEETHLING.

Stellenbosch, den 26 Maart 1838.

J. J. BOSMAN, Jz.

Published at No. 62, Wale-street, Cape

Town, every Friday Morning, and

dispatched to the Country Districts

by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum,

in the Country, (including Stamps

and Postage,) Rds. 19 per Annum.—

DE ZUID-AFRIKAAN.

ZADELMAKERS WAREN.—Op Morgen salen op de Verkooping van de Waren Elliott Brothers, zonder Reserve worden verkocht, aankle en dubbele Toomen, Hen-nip tafels, Halters met Kettingen en Riemen, Buikgordels en Stygiemeren. **JAMIESON, WINGATE, & Co.**

BESCHADIGDE GOEDEREN.—Morgen Ochtend zullen op de Verkooping van Elliott Brothers, worden verkocht, voor rekening der belanghebbenden.

1 Baal blauwe Salmpores, 22 Stukken witte Bedlinnen. **JAMIESON, WINGATE & Co.**

MAJOR PARLBY, zyne Eigendommen in deze Kolonië nie verkocht hebbende, is voornemens binnen eenige dagen naar Engeland te vertrekken, en verzoekt dat alle Vorderingen tegen hem, moeten worden gezonden naar het Kantoor van de Heeren DICKSON en BURNIES.

WINTER GOEDEREN.—Ontvanging per *Velocity*, eene factuur Winter- en andere Goederen. **VENNING, BUSK & Co.**

GOEDEREN met de "Glenarm" en andere late aankomsten.—Superbyn en grof Laken, drie dubbel gemeerde Duffel, witte, rode en groene Baai, Flenell, fancy Cassimier en Buckskin, Cassimier en Merino Tjaals, dubbel gemeerde Koord, gebloemde Mantelgoed, dubbeldie Merinos, breede Bombazynen, Shallows, Cubicoes, Gambroons, fancy Broekengoed, Velvetens, Petersham, Bombazetten, blauwe en groene Tafellakens, Kilmarnock, Schotsche en Scharlaken Petjes, Gryn, Zeildoek, Huckaback, Ginghams, Diemit, Sambrelens, Handschoenen, Garen en andere kleingeden, geruite Hemden, Stropdassen, Gros de Naples, Bandannas, zwarte Linten, Jacconet en Mull, Neteldoek, Manskatoenen en zyden Kousen, Bobbinet en kanten Randjes, Cambries, Prints, blauwe en rode Chambrays, Carlisle, Ginghams, geruit en gestreept goed, gryze en witte Lynwaad, Baftas, Hemdenlijnen, Twils; alsmede Zeep, Venster-glas, gepaarde Gort, Hollandsche Syroop, Sago, beste Eau du Cologne, Thee, Ryst, Suiker, Koffy en Peper. **E. J. JERRAM.**

T KOOP.—De Lading van de "Nehemiah," van Nieuw Brunsywijk, bestaande uit:

140,000 Beste witte Dennen-baiken en Planken, van 7-8 tot 2½ duimen dik, en van 9 tot 20 duimen breed.

40,000 Ceder en Dennenhouten Sparren voor Platten.

230 Sparren 20 tot 65 voeten lang, Essenhouten Riemen en kleine Sparren, (Rickers.) **A. CHIAPPINI & Co.**

SLAVEN COMPENSATIE VORDERINGEN.

De Ondergeteekende zijn genegeen te koopen of procuratien te ontvangen om COMPENSATIE VORDERINGEN in te vorderen,

Personen kontante gelden benodigd hebbende, kunnen het door hen verecht wordende bedragen tegen een matig interest bekomen. **HAMILTON ROSS, & Co.**

De Ondergeteekende heeft ontvangen per *Velocity*, superfyne Lakens, 'Tribble-Milled' Cassemier, zeer geschikt voor Overjassen en Broeken, verscheidene soorten van Onderbaatjesgoed,—alsmede superfyne dito zyden Sokken en kabretten Handschoenen, voor Balls; Knopen, naar de nieuwste smaak, en vele andere artikelen.

H. VAN DER HORST.

N.B. Met bovenstaande goederen, mede ontvangen een Mode Kaart, voor de laatste mode.

BRIGHT AAN DE KOOPLEDEN EN ANDEREN IN DE KAAPSTAD.—De Ondergeteekende neemt de vryheid syne Vrienden en het Publiek in het algemeen te berichten, dat hy een Licentie heeft uitgenomen, en sich verder heeft gekwalificeerd om te ageren als Afslager; en vleit sich, van wege syne algemeene kennis van waren, en den handel in het algemeen, dat hy algemeene voldoening sa geven. Hy is voornemens syne publieke Vendutie te beginnen met zyn eigen voorraad sonder Reserve; en voor diegen die syne Goederen hebben, geschikt voor eenne Vendutie Binnenshuis, is dit een goede gelegenheid; sullende hy deselve volgaarne aannemen op iederen tyd tusschen nu en den 16den deser.

Termin seer liberaal met prompte afrekening. **J. D. GREGORY, No. 29. Heerengracht, Knapstad.**

In den Insolventen Boedel van F. L. STOLL, van de Kaapstad.—Op Morgen, zal op de Commissie Verkooping van den Heer R. J. JONES, worden verkocht, voor rekening van bovengemelde Boedel, Huisraad, van alle soorten;—en een Aandeel in het Z. A. Athenaeum.

J. G. STEYTLER, Gz., Curator.

NIEUWE Fransche Papier.—Nu ontspakt, en te koop by de Ondergeteekende, enige kasten verglaasde Papier, met fluweelen Randen, voor Visite-, Eet- en Slaapkamers, voor verminderde pyses. **De Wed. P. PRELLER, No. 17, Breestraat, Kaapstad, 14 April 1838.**

f25,000 Kunnen op Renten bemon worden, onder verband vaste Eigendom, tegens 5 per Cent. des jaars. Adres by den Heer J. G. BLANKENBERG, No. 36, Loopstraat.

16,000 GULDENS, kunnen onder goede zekerheid, tegen 4½ pCt., op renten bemon worden.—Adres by P. H. WOUTERSEN, q.q.

GOODE UITLEGGING VAN KAPITAAL.—Perceel 1, bestaande uit een nette Stads Verblyf, een klein Huis, en twee dubbelde Pakhuizen, in het beste gedeelte der stad, ter dryving van Handel in Scheepszaken, alles gelegen in de ontworpen linie, van het nieuwe Zeehoofd, naar de Strandstraat en Breestraat, de wdypte in de Kaapstad, even voor deelig voor een Scheepshandelaar, als respectabele Smewinkel, zynde de Fondamenten in de rots uitgehollowen, de Platten van Kajatenhout, en alles in den besten staat.

Perceel 2.—Het Gebouw, genaamd *Collis n's Brouery*, met de Binnenplaats en Erf, bestaande uit een uitmuntende nieuwe koperen Machine, volgers het beste goedgekeurde principe, met stoom en veiligheids Klappen, Rosmolen en Pompen, met patente Koelhalles, een grote yzeren Zeeb, For-luis, Waterbakken, Balies, enz. in waarde £3,500, te boven gaande, als uit de rekeningen zal blijken, zynde het geheel in werking, en misschien een der uitmuntendste Manufacturen, ter wereld uitmakende, tot heden een voordeelig inkomen opleverende; terwyl deselve met een gering Kapitaal wordt voortgezet.

De Machiene is uit Engeland ontboden, na dat de tegenwoordige Eigenaar, de affaire twee jaren had gedreven, en het Eigendom z. l. in September aanstaande publiek worden opgeveld, tenzyt bevrees uit de hand verkocht, intusschen kunnen aanzoeken op de plaats zelve worden gedaan.

VERMIST van des Ondergeteekendens Plaats, en worden veronderstelt niet vreemde Vee, naar de Overbergen te zyn gedreven, vier Kalven, als:

Een zwart-bonte Vaars Kalf; een rood bonte do.; een rood-bonte Bul Kalf; een roode do.; die dit Vee terug be-zorgt, zal wel beloond worden.

J. M. A. VAN BLOMMESTEIN.

Saxenburg, District Stellenbosch 11 April 1838.

BESCHADIGDE GOEDEREN VOOR REKENING DEERHOUDEURS.—Op VRYDAG Morgen, den 23den deser, sal aan het Pakhuis, de van Ondergeteekenden, een publicke Verkooping worden gehouden, van de volgende Goederen, door Zeewater beschadigd, t. w.:—4 stukken goud, 4 do. Cambel, 7 do. Kassemier, 6 do. gedrukte Merinos, 6 do. gebloemde do., 4 do. effen do., 4 do. Gambroon, 1 baal groene Bas, 1 do. Duffel. Terzelfder tyd zullen worden verkocht, Duffelsche 'Pea-Jackets,' Gryn, Seai, Molekin, Cantoos, Hemdenlijnen, Bedlinnen, gekookte Lynolie, Glaswerk, enz. **A. CHIAPPINI, & Co.**

25 Verwacht per Mary, eene kleine hoeveelheid Uitenhangsche Boter.

LANDGOED NABY SIMON'S-STAD TE KOOP.—De Ondergeteekende voorneemt zynde, door ziekte zich in de Kaapstad ter woon te begeven, zal op WOENS-DAG, den 2 Mei, publiek doen verkopen:

1. Zyn Landgoed genaamd Houtvrije, gelegen nabij de Simon's-stad, bevattende 531 morgen altoosdurende Erfpachtland, met een hecht Woonhuis en Buitengebouwen, enz. een grote Tuin en Zandland, het is zeer geschikt tot branden van Kalk en eene Looijery, (zynde eerstgemelde mit goed succes enige jaren aldaar voortgezet) als veel Houtveld en goed Water hebbende, en de Tuin slechts enige treden van het Huis: het is mede zeer geschikt tot een Vischery, zynde zeer nabij het strand, als ook ter Veeteelt, en heeft Bast in overvloed.

Een gedeelte van het Kapitaal, kan des vereisch op renten blyven.

2. Een stuk daar annex altoosdurende Erfpachtland, genaamd Thesfontein, groot 317 morgen, waarvan het grootste gedeelte uitmuntende Vallei- en Tuindrag is, en zynde even als het vorige voorzien van Hout, Bast, Water, enz. Mede zullen worden verkocht 3 drie spannen extra Bastaard Vaderlandsche Trekossen, een byna opregte jonge Bul, Koeien en Kalven, Paarden, een byna opregte Merrie en Veulen, Ossenwagens, Jukken, enz. compleet, Karren, Plogen, Landbouwgeredeschapen, een Schuit met vier Riemen en Zegen, Keukengereedschap, Glas- en Aardewerk, Huis-raad, Smids, Timmermans- en andere Gereedschapen, een nieuwe Blaasbalg, Duigen, eene hoeveelheid Rammelary, en andere Goederen, te veel om te melden. De Veilkonditien zyn gunstig, en zullen by de verkooping worden bekend gemacht.

Het Vastgoed, is intusschen uit de hand te koop, en kan dagelyks worden bezigtigd.

Verdere byzonderheden kunnen worden vernomen by den Eigenaar, op het Langgoed; te No. 6, Keeromstraat, of op het Kantoor van den Heer BLORE, No. 10, Burgstraat, Kaapstad. **J. F. S. KIRSTEN.**

N.B. Goed Strykged, en een goed glas Wyn, zullen worden gegeven.

£250 Of f10.000 kunnen dadelyk tegen 4½ pCt per annum, onder geapprobeerde Securiteit, op renten bekomen worden.—Adres by

S. J. VAN DES SPUY. Melt zoon. Koerberg.

De Ondergeteekende de Kolonie staande te verlaten, biedt te koop aan, zyne nog overige Goederen voor Inkoopsrys; en versoekt diegenen, die eenige vorderingen tegen hem hebben, deselve dadelyk in te zenden, en die aan hem verschuldigd zyn, op of voor den 15 April, te willen volloen.

No. 19, St. Georgsstraat. **GUSTAV ELSTER.**

N.B. Mede te koop, een kleine hoeveelheid extra Tuinsaden

PUBLIEKE VERKOOPING.—De Ondergeteekende voorneemt zynde zich uit zyne uitgebreide affaire te ontdoen, sal ten gevolge op Vrydag den 27 en Zaturdag den 28 deser, per publieke veiling worden verkocht, aan de Traanbraedery gelegen ten Noord Oosten van de Leeuwenstaart, nabij Groenpunt, een gedeelte der roerende Goederen van den Boedel, bestaande in 6 Walvischschuiten Masten, Zeilen, Riemen, Harpoenen, Lensen, Spullen, Lepels, Schuimspangen, Ankens, Hoeken, en andere Gereedschappen; Lodige Vaten, Balies, van verscheidene grootte Pypen, en halve Pypen, Touw, Lyn, Geelhouten Planken, Sparren, Duigen, eene Kwantiteit Zout, enz. ens. ens.

Alsmede eene Kwantiteit Huismeubelen, van alle soorten, en andere artikelen, te veel om te melden.

E. A. BUYSKES, } Gez. 9 April 1838.

J. T. JURGENS, } Curatoree.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK LESAR.—Op VRYDAG, den 20 deser, ten 10 urens des voormiddags, sal per publieke veiling worden verkocht, aan de Traanbraedery gelegen ten Noord Oosten van de Leeuwenstaart, nabij Groenpunt, een gedeelte der roerende Goederen van den Boedel, bestaande in 6 Walvischschuiten Masten, Zeilen, Riemen, Harpoenen, Lensen, Spullen, Lepels, Schuimspangen, Ankens, Hoeken, en andere Gereedschappen; Lodige Vaten, Balies, van verscheidene grootte Pypen, en halve Pypen, Touw, Lyn, Geelhouten Planken, Sparren, Duigen, eene Kwantiteit Zout, enz. ens. ens.

Alsmede eene Kwantiteit Huismeubelen, van alle soorten, en andere artikelen, te veel om te melden.

E. A. BUYSKES, } Gez. 9 April 1838.

J. T. JURGENS, } Curatoree.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK LESAR.—De Ondergeteekenden begeerig zynde de Visschery tot den Boedel behorende, gelegen ten Noordwesten van de Leeuwenstaart, nabij Groenpunt, te verhuren voor den tyd van vier maanden, van den 16 deser, tot den 15 Augustus aansluitende, zullen verzegelde Tenders daartoe ontvangen voor en tot geelde 16 deser ten 12 urens, aan het Kantoor van de Ondergeteekenden.

De Tenders zullen moeten inhouden den prys die men aanbiedt voor de vier maanden, voor de geheele Visschery, niet of zonder den Nieuw Gehouwe en aangename Woning.

De Conditien zyn te vernemen by de Ondergeteekenden.

Kaapstad, 6 April 1838.

E. A. BUYSKES, } Gez. 9 April 1838.

J. T. JURGENS, } Curatoree.

OPROEPING VAN CREDITOREN EN DEBITOREN.

ALLIE den enige Vorderingen hebben tegen den gewenzen Schappelyken Boedel van wylen den Wel Ed. Hr. J. SAMUEL FREDRIK BOTHA, Sr. en nagelatechte Echtgenote Mejufvrouw ELIZABETH JOHANNA PENTZ, worden verzicht daervan opgaaf te doen, binnen den tyd van drie maanden, ten Kantore van den Notaris REDELINGHUYSEN, en allen die iets aan gemelde Boedel verschuldigd zyn, worden mede voortzocht hunne schulden binnen bovengemelde tyd te voldoen.

Kaapstad 12 April 1838. **A. BRINK, Cz Test Exec.**

10 RDS. BELOONING.—Gedrost sedert den

4 February II., myn Apprentice Philip, een Klodermaker, kort en dik van postuur, en was gekleed in een bruine duffelsche baatje, lederen broek en rode muts,—iemand hem in het Gevangenhuis, of by den Ondergeteekenden bezorgende, zal bovengem. belooning ontvangen.

H. CLOOTE, P.

BENOODIGD te Koop of te Huur, in de Kaapstad, of

babyheid, een Huis met een goede Stal en Wagenhuis,

als een kleine Tuin daarby is, zoo veel te beter. Adres by

den Heer BESTANDIG, in de Gravestraat.

Time,

DE ZUID-AFRIKAAN.

Z. A. ATHENÆUM.—De Ondergeteekende, als hier toe, by besluit van den Raad van Directeuren, van het Z. Athenæum, behoorlyk geauthoreerd,—verzoekt by dezen met referie tot de Elfde Sectie, der Ordonnantie, No. 11, —1837—de Deelhebbers, om hunne Certificaten of Bewijzen van Deelhebberschap, in het gem. Athenæum, ten zyne Kantoore, —gedurende de Kantooren, van Woensdag, den 18den tot Zaturdag, den 21sten, en van Woensdag, den 25 tot Zaturdag, den 28sten deszelfs maand April; en vervolgens, in Dingsdag, den 1sten tot Zaturdag, den 5den der aanstaande maand Mei,—alle de gemelde dagen ingesloten, te produceren; —ten einde behoorlyk, in het Deelhebbersboek, van het gem. Athenæum, geboekt en geregistreerd te worden.

Z. A. Athenæum, 12 April 1838.
J. H. HOFMEYR, Jr., Directeur
en Honr. Secretaris by den Raad van Directeuren.

No. 1, Burgstraat.

OP DINGSDĀG MORGEN den 17 April, zal eenne publieke Vendutie worden gehouden aan den Winkel van den Hr. J. DAYSON, van desselfs geheelen voorraad, bestaande in zyden Goederen, Kousenwaren en Handschoenen.

De Hr. C. W. ADAMS heeft last van den Eigenaar desselfs geheelen Voorraad by publieke Vendutie te verkopen, bevens syn vertrek naar Engeland.

Bovenstaande aan de publieke competitie aanbiedende neemt de Hr. C. W. ADAMS de vryheid te verzekeren, dat hoender uitsondering de best gekozen Voorraad in de Kolonië is, doordien de Affaire tot nog toe met den Adel alleen gedreeven is.

OP DINGSDĀG den 17 dezer, zullen by den Hr. JONES, indien niet vroeger van de hand gezet, worden verkocht:

Een kleine lige Phaeton, een Bengaalsch gebouwde Palenkien Rydtuig, met patente Assen, een paar harddravende doekerbrune jonge Paarden, zonder fouten, en mak, met Tuigen.—Verder, eenige Meubelen, bestaande uit twee nette Zij-borden, en sterke mahonyhouten Rustbank, een fraai Din Servies, wat Keukengereedschap, Wyn en Bier.

A smede enige kostbare Schilderyen in Olieverwerf, waaronder eene tekening door Zofani, voorstellende een tooneel aan 't Hof van Oude, zynde al de Figuren, Portretten, alsmede twee tekeningen door Alkin.

TE KOOP.—Een stuk gronds langs den grooten weg nabij de Kerk van Rondeboschje, ter grootte van 145 kwaadraat roeden; deze is een uitmuntende gelegenheid voor het bouwen van een Cottage, alwaar men zich met water zal kunnen voorzien, door eene put te graven, van slechts enige voeten diep.

JOHN CANNON, 3, Gravestraat.

Op den 5 dezer, overleed alhier, onze dierbare en veel gecachte Vader S. J. CATS, in den ouderdom van 88 jaren, 1 maand en 5 dagen,—wy geven hierdoor aan Nabestaanden en Vrienden kennis, met verzoek van rouwbeklagt, verschoond te blijven.

P. J. CATS,
Voor de gezamenlyke Kinderen.

Stellenbosch, 9 April 1838.

OVERLEDEN op den 5 April, in den ouderdom van 56 jaren, 5 maanden en 19 dagen, myn geliefde Echtgenoot de eer JOHAN SAMUEL FREDRIK BOTHA, diep betreurd door De Wed. J. S. F. BOTHA, en Kinderen.

Kaapstad, den 10 April 1838.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 13 APRIL 1838.

STOCKENSTRÖM versus CAMPBELL.

De Editore van den *Commercial Advertiser*, is eindelyk aan het slot gekomen, van de uitgewerkte en gekunstelde verdediging van zynen gunsteling, Kapitein STOCKENSTRÖM, die op den 1ste der laast verloepene maand, voor het Hooge Geregtshof, overtuigd is geworden, van het doodschieten van een verdediglozen en verscholen jongen Kaffer, in het jaar 1813. In ons blad van den 16 ult. hebben wy een verslag gegeven van deze buitengewone zaak, en het is thans onszelvige pligt, om de gronden te onderzoeken, waarop gem. Editore, zyne eigene individuele uitspraak doende, in tegenkaart van die drie onafhankelyke Britsche regters, de geheele en de eenstemmige gevoelens des Publieks, tot het bestuut gekomen is, dat er een Votus ten behoeve des Eischers, moet behooren gegeven te worden, en dat er gronden zyn voor appèl naar een hoger Geregtshof.

Dese poging, oñ den Eischer te behoeden voor "publike schande en verachting" levert, wy moeten zulks bekennen, zoowel tekenen van schranderheid als van onoordeelkundigheid op. Dezelve bestaat uit twee deelen. Vooreerst, uit eene verdediging, geheel afwykende van de aantying, wegens het doodschieten van eenen Kaffer, onder de getuigde omstandigheden, onderschraigd door zekere voorgewijde tegenstrydigheden, tusschen sommige der getuigen, nopens de zaak, alsmede door opgaven en een beedigde verklaringen van andere personen, welke de Editore erkent, "van geen gevolg te zyn in de zake tegen Kapitein Campbell, maar van groot belang voor het karakter van Kapitein Stockenström."

Opschoon dezelve door het Hooge Geregtshof niet konden worden aangenomen; —en ten tweeden, uit bygebrachte correspondenten, geen derselvē een vroeger datum hebende dan 1817, door den Eischer zelve verschafft, en eene strekking hebbende om te bewijzen, dat hy van zulk eenen menschlevenden inbörst is, als niet instaat om de hem ten laste gelegde daad, welke in 1813 gepleegd is, ten uitvoer te hebben kunnen brengen. Dit laatste gedeelte komt zowat in het licht voor, als een beroep op de genade des Publieks, om verzagting der berispung, welke het anderzins gegeven moge zyn, jegens het voorwerp van deszelfs regtigste verontwaardiging, te vellen.

Voor een oogenblik erkennende, dat er werkelijk een tegenstrydigheid bestaat, tusschen de oorspronkelyke verklaring van PRETORIUS en zyn getuigenis voor het Hof ter gelegenheid der terverstelling, moeten wy evenwel aanmerken, dat wy, behalve in het getuigenstdiens mans, niets van dezen aard bespeuren kunnen. KLOPPERS kon zich klaarblykelyk niet herinneren, of de Kaffers, al dan niet, gewapend waren, en ay wacht zich zorgvuldig, om by zyn tweede onderzoek, een van beiden te bewerken. SWANEPOEL zag geene wapens, KORN verklaat, dat niets gevonden was. VAN DEN BERG had niet gezien of de Kaffer gewapend was. VANDER MERWE had niet gezien of de Kaffer gewapend was. VAN DER NEST, des Eischers getuige, is de eenigste die zagen kan, niet, dat hy een hasagae gezien, maar voorby van had hooren snoren. Hier is dus slechts eene enkele, onschijn geene stellige verklaring, dat de ongelukkige jongen gewapend was; terwyl er aan den anderen kant zes ge-

tuigen zyn, wier verklaringen, alleen ontkennender wyse, kunnen worden genomen.

Maar wat doet het ter zake af, vragen wy, ten aanzien van de waarheid der aantying, dat een Kaffer zonder noodzaak gedood is, of die Kaffer, al dan niet, gewapend was? VAN DER MERWE, zweert stelligk in het Hof, dat de jonge Kaffer, daar hy niet een hasagae had kunnen gebruiken, al hadde hy er een gehad. De Editore in kwestie, neent slechts de tegenstrydigheden, zoo als hy ze noemt, te basta, maar vermydt zorgvuldig alle kennismeming van het getuigenis omtrent de wyze, waarop de Kaffer, om het leven is gebragt, als opgegeven door SWANEPOEL, VAN DER MERWE, PRETORIUS, KORN, en VAN DEN BERG, met voorbygaan van de daadzaak, dat de Kaffer gevliegt was en zich verborgen had, onder den tak van eenen boom, bedekt met verwelkte bladeren; dat men hem had kunnenvangen nemen; —dat zyn rug gekeerd was naar degenen die hem doodde, dat by zyn nabij was dat PRETORIUS, het vuilnis heeft weggenomen, om hem, (Kapt. S.) gelegenheid te geven van te kunnen mikken; dat het geweer van Kapitein S., aangelegd, en binnen een yard van het lichaam des Kaffers was; dat zelf de korrels van het buskruid hem hebben getroffen; en dat de kogel het schouderblad ingegaan, by de borst uitgekomen, en weder by de knie is ingegaan; zoo in een gedrongen moet de houding des lyders geweest zyn! Daar de Editore dit gedeelte van zyne pligt, onvolvoerd heeft gelaten, zullen wy, zels ten kosten van beschuldigd te worden, van overtuigheid, in ons aanstaande het getuigenis oponsummen, omtrent de juist nu aangehaalde daadzaken, waaruit onze lezers zelve zullen kunnen, oordeelen of de lyder, al dan niet, op eene moedwillige wyze, is omgebracht.

Met de Velocity, hebben wy Londonsche Nieuwsbladen tot den 9 January ontvangen, dezelve bevatten geen nader nieuws van eenen beslissenden aart, met betrekking tot de Canadasche aangelegenheden. Het blykt uit dezelve, dat de President der Vereenigde Staten, stelligk en nadrukkelijk heeft aangekondigd, dat hy tegen alle burgers der Republiek, wie sy ook zyn mogen, of welke politieke party ook toegegaan, de wetten zal doen handhaven, die aan boetene en gevangenschap de zoodanigen onderhevig maken, die de verplichting der Vereenigde Staten, om eenne strikte onzydigheid in de binnelandse twisten van vremde volken, in acht te nemen, schenden. De Times, schynt echter, ten gevolge van informatie van deszelfs correspondenten, over Amerikaansche zaken ontvangen, te twyfelen, of dit wel uitvoerbaar is, daar er omstandigheden kunnen zyn, die het volk der Vereenigde Staten tot medelyden jegens het Canadasche Muijtelingen kunnen bewegen, zonder dat het Amerikaansche Gouvernement, dit zal kunnen beletten; en besluit deszelfs aanmerkingen over dat onderwerp met de volgende bewordingen: —"Doch wy koesteren geene vrees, dat onze Koloiale Gouverneurs zichzelven of den naam van Engelschen zullen bezoedelen, door grootre gestrengheden, als den aart der zaak, zullen vereischen."

Uit het ongelukkige Spanje, meldt men, dat het Carliste Opperhoofd, aan het hoofd einer kolom, naar het Escurial in aantog was. De nieuwe Carliste expeditie in Castille, was op marsch naar den Ebro.

Een private brief, uit Madrid, meldt, dat Espartero's (de Christino General) antwoord op de kennisgeving, dat hy tot Minister van Oorlog was aangesteld, gestrekt had, om de bestaande vermoedens tegen zyne loyaliteit, te bevestigen. Hy weigerde de aanstelling, "voorgevende, dat by zyn vaderland, betere diensten kon bewijzen, aan het hoofd des leger," en beval de aanstelling aan, van Generaal Latre, als Minister van Oorlog.

De nieuwsbladen melden ook, dat de Engelschen, misnoegd over de wyze, waarop het Spaansche Gouvernement, het traktaat ter afschaffing des Slavenhandels uitvoert, niet alleen een ontakeld schip in de haven van Havannah heeft geplaatst, ter inemming der vry gemaakte slaven, doch werkelijk, Cayosal, op de noord-kust van Cuba, in bezit heeft genomen, waaruit zy de Spaansche Gezaghebbers, en inwoners hebben verdreven, ten einde aldaar een depot, op een groter plan, op te rigten.

Het schynt, dat op het berhaald verzoek van den Heer Villimain, wegens eene opheldering over den toestand van Crakau, Graaf Mole, President van den Raad van Ministers, in Frankryk, had grantwoord, dat het Fransche Gouvernement ten dien opzichte alles had aangewend, en dat hy een antwoord had ontvangen, dat de Groote Mogendheden geen voornemen hadden, de laatste overblyfseen der Poolsche nationaliteit, uittedelgen. Het was zyn voornemen geweest eenen Franschen Consul voor Cracow aantstellen, doch vernommen hebbende, dat de Consul, die het Britsche Gouvernement, voorneemans was in die Stad (of Republiek) te plaatsen, door de Groote Mogendheden niet zouden worden geduld, aldaar te worden ontvangen of te verblijven, hy (Graaf Mole,) genoodzaakt was geweest, van zyn voornemen aftrezen.

Wy vinden niets byzonders omtrent het Bosch van Grunewald, in Luxemburg, en de zaak schynt voor het tegenwoordige in statu quo te blyven. Een Parysche Correspondent drukt zich over dat onderwerp aldus uit: "Toen de Koning van Holland onlangs overging om die kiesche operatie (het hakken van hout in een bosch waaraan het jaarlyks bedragen aan timmerhout, geen £ 500 bedraagt) te bewerkstelligen, en het Belgische Gouvernement omtrent die zaak veel gerucht maakte, moest het vooral worden toegeschreven aan de omstandigheid, dat de Belgische kamer ten bezig waren over de Budget te raadplegen, en dat om de twyfelachtige stemming over de kosten van het Oorlogsdepartement, door te dringen, het Gouvernement van Leopold, het raadzaam en noodzakelyk vond, eenen sterken indruk op de gemoederen der vertegenwoordigers te maken omtrent de noodzakelykheid, om den onderstand, hoe groot ook, intewilligen, door eene aanraking met Koning WILLEM, welke hen scheen te bedreigen, te berde te brengen." Terwyl Lord Palmerston, by de eerste verwijzing der zaak aan hem, het als zyn gevoelen uitte, hetgeen hy echter verbligens spoedig heriep, dat de Belgen ongelijk hadden, doch men bewees en erkende weldra, dat uit kracht der ontelbare over dat onderwerp geteekende Protocollen, zy een ontywefbaar regtadden tot de beheering van het grondgebied, waarin het Bosch van Grunewald, is gelegen, —de kwestie schynt te zullen worden gebragt voor de eerste byeenkomst van den Duitschen Diet.

Wy ordeelen het onnoorig, om by onze Lezers, en de Koloisten in het algemeen, in het byzonder aantredingen, om een elk naar mate hy bedeed is, bytedragen, ter volvoering des edelmoedigen plans, om onze ongeïnkkige landgenooten en anderen, zich in het land van den Tyrann DINGAAN, bevindende Volkplantelingen, te hulpe te komen. De by eene vorige gelegenheid en op heden door ons voorgelegde byzonden, aangaande dat droevige voorval, zullen ongetwyfeld voldoende zyn, om allen aantewakkeren, in dit opzigt, eens van hart en ziel te zyn, en alles aantewenden, om het leed

der lydenden te verzachten, en de gegezel van hen te bevorderen, die thans in angst zyn tegen eenen Samoësard, die dierbaar en onschuldig bloed vergoten heeft, dat tot den hemel om wreke roeft! —Eene enkele verwijzing, tot de heden in ons blad voorkomende uitvoeding, zal dus, onzes dunkens, genoegzaam zyn, om het voorstel, onmiddelyk te doen verwezenlyker; kuonende wy, ter narigt dergenen, die omtrent den waren aart des plans nadere onderrigting mogten vereischen, berigtend, dat men voorneemans is, de bydragten aantewenden, tot het overzenden van krygsbehoeften, leefstot, kleederen, en eenen bekwaamen Chirurgyn. Wat kanhen, in hunnen tegenwoordigen toestand, thans beter te staude komen?

In byvoeging tot de aan onze lezers reeds voorgelegde omstandigheden, welke de wrede slagting onzer ongelukkige landgenooten door het Zoola-Opperhoofd, hebben vergezeld, bevat de laatste alhier ontvangene *Graham's Town Journal*, gene verdere byzonderheden dan het extract uit senen brief van den Zendeling Owen, die zich tydens het gebeurde, op de plaats bevond, en uit hetwelk, wy de voornaamste gedeelten hebben overgenomen:

"Gy zult reeds voor den ontvangst deszes, gehoord hebben van dien waardigen man (RETIEF) en zyne party, die naar Unkunkingo gekomen zynde, om met het Opperhoofd over den koopt van land te onderhandelen, eerst vriendelik ontvangen en vervolgens met de zyne op de onmenschenlyke en wreedaardigste wyze, is vermoord geworden. Omrent 60 Boeren, trokken de stad op den 3 February, in gezelschap van den Heer Retief, binnen. Met verlof, vourden zy een salut met los kruid, waarna de Zoolas dansten. De zaken, waarom zy gekomen waren, op Dingsdag afgehandeld zynde, nooddige Dingaan hem om afscheid te nemen. Zy kwamen allen ongewapend in de weekraal, een groot regiment werd gelast te dansen, zich als gewoonlyk, in een halve maan scharende; de Boeren werden omcengeld en het Opperhoofd gaf zy hen aantegrypen. Zy wierden allen, met kinderen, bedienden en tolk, dadelyk verworgd, en naar een nabij gelegen heuvel gesleept, om aldaar ten toon te liggen. Ik bevond my destys op de plaats. Ik was in my huis, welke het gezigt over de stad heeft. Dingaan, liet my van zyne wrede daad berichten, op het oogenblik, dat hy dezelve pleegde, my tevens van zyne goede gezindheid jegens my verzekerde. Vervolgens zond hy een groot leger uit, om de legerplaats der boeren, aantevallen. De tyding door eenen inwoner van Natal gebragt, die zich tydens den aanval by de Boeren bevond, meldt, dat 250, (vrouwen en kinderen er onder gerekend), zyn omgebracht. Het overshot zich hersteld hebbende, verdedigde zich, en terwyl de Zoolas de vlugt namen, werden zy vervolgd en eene verschrikkelijke slagting onder hen aangeregt, minstens 500 hunner, zyn gedood geworden. Gy kunt u geen denkbeeld maken van myne gevoelens, toen ik nopens de slagting der Boeren onderrig werd en vervolgens het leger zag vertrekken om de overige aantevallen. Ik kon by den Tyran niet langer blyven, maar ik zal u een verhaal geven van zyn gedrag jegens my, in de haghelyke tydsgewrigt. Ik werd voor zyne grote Kapiteins beschuldigd, dat ik kwaad van hem gesproken had, dat ik hem een moordenaar genoemd, en zyn gedrag jegens de Boeren had afgekeurd. Er werden getuigen ingebragt, om myne schuld te bewijzen. Deze waren myne eigen inlandsche bedienden, die successevlyk tegen my getuigden. Eindelyk, liet men my echter in veiligheid vertrekken. De Tugala overgetrokken zynde, hoorden wy weder van oorlog, en geruchten van oorlog. De inwoners van Natal, blank en zwart, maakten zich gereed, om aanvallender wyze, te ageeren. Zoo lang gewou geweest zynde de loftuigingen ten voordeele van den Zoola Monarch te horen; en dat hy verheven werd als een die groter was dan de hemelen, en magtiger dan enig Opperhoofd der aarde, verbaasde het my niet weinig op laastdien Zaturdag eenen anderen toon te horen van eenen troep zwarten, met eenen blanken aanvoerder, in hunne inlandsche taal zeggende, "het wilde dien heeft ons uit onze woonsteden verdreven, maar wy zullen hem krygen." Het leger is 1000 man sterk, en is in de rigting van de legerplaats der Boera op marsch, om, indien mogelyk, in vereening met hen te agreeen."

SCHIPBREUK.—DE MATILDA.

Extract uit eenen privaten brief, gedateerd Uitenhage, den 7 dezer.

"De Matilda kwam na eene lange reis, op ll. Maandag, 's morgens te 4 uren, nabij de Baai, stootte op het punt van de "Roman Rock," en zonk om 6 uren met volle lading. Het scheepsvolk en de passagiers, zetten zich in twee schuiten die aan boord waren, en werden door eenen sterken N.W. wind in het midden der zee gedreven. Gelukkig ontmoetten zy een schip, dat den vorigen dag, de baai was uitgezield, hen opnam en in de baai terug bracht, zoo dat aller leven is gered, maar geen stuk goed. Het vaartuig had veel goed in, ik hoor, dat er alle 2,500 mudden meel aan boord waren, dit zal den prys voor het brood, nog meer doen ryzen."

AANVAL VAN FAKU EN CAPAI OP DE STAMMEN AAN DEZE ZYDE VAN DE BASHEE.

De volgende mededeeling en vergezelende documenten zyn ons goedgunstig toegezonden geworden door den Eerw. Heer William Shaw:

Aan den Editore, Myneher! —De ingeslotene extracten uit twee juist nu ontvangene brieven van den Heer Jenkins, den Wesleyanschen Zendeling te Buntingville, in het land van Faku, (Amapondas), zullen waarschynlyk belangryk zyn, voor uwe lezers. Zy zijspelen op den jongsten aanval van Faku en Capai, op de stammen nabij de Bashee rivier.

Deze brieven, ofschoon van eenen zoo jongen datum, maken geen gewag van de droevige gebeurtenissen, gezegd wordende, onlangs te hebben plaats gehad, in het Zoola land. Het is opvallend, dat geene der te Port Natal wonende Engelschen, het berigt van de slagting van Retief en zyne volgelingen, door de gewone overlandsche route naar de Kolonie, te weten, over Buntingville en onze andere Zendelings Statien, langs de kust van Kafferland, hebben medegedeeld.

Daar Faku zich thans heeft neergezet aan de andere zyde der Zimviebu, kan het zyn, dat hy misschien uit jalouzy of vrees heeft besloten, de communicatie tusschen Natal en de Kolonie af te snijden, om welke reden het niet onwaarschynlyk is, dat hy de Boden door de blanke bewoners te Port Natal gezonden, kan hebben onderschept, daar ik anders niet kan begrijpen, waarom wy

Burton zich by my). Wy passerden vele kampen zonder gehoor of gezien te worden, waarover ik zeer dankbaar was. Doch naar een kleine rivier afslende, kwamen wy eer my het gewaar wieden by eenen anderen kamp, dit verschrikte het volk zeer, daer sy veronderstelden dat wy gekomen waren om het vee te beremenen, het baatte niets hen het tegendeel te zeggen; sy waarschuwden ons niet nader te komen; zoo dat wy zo spoedig mogelyk moesten wegryden, daar het gevaelijk was met hen in gesprek te treden. Wy passerden ook vele andere partyen zonder ontdekt te worden. Na onzen weg echter te hebben verloren, (want de nacht was zeer duister) en doornat te zyn, kwamen wy allen wel te huis, met harten overvloedige van dankbaarheid jegens God, die ons het leven onder de wilden gespaard heeft.

"Den volgenden morgen, passerden duizenden door Capai genomen stukken vee, de statie. Faku was ook op kommando geweest, doch heeft geen vee gekregen, waarover hy niet wel tevreden is met Capai, vee en menschen vlugten in alle richtingen, uithoofde van eenig vee de Amapondas ontnommen, en een gerucht, dat het Engelsche leger aankomt.

Faku is hier geweest, en schynt zeer bevreesd te zyn, dat de Engelschen zich by de Kaffers tegen hem zullen voegen. Hy heeft my verzocht om aan den GROOTEN MAN (ik veronderstel den Gouverneur) te schryven, en hem van zyne (Faku's) vriendelike geneigheid ten opzichte der Engelschen, te verzekeren, en dat hy slechts tegen Umkeyi op kommando is gegaan, om dat laatstgem. eenigen zyners manschappen heeft omgebracht. Hy heeft ook een Oliphants-tand aan den Gouverneur gezonden als een teeken van vriendschap."

Buntingville, 16 Maart 1838.

"Het is opvallend, dat het volkryke Amaponda land, thans, behalve de Zendelings Statie, en eenige arme vrouwen, gelegen om na eenig koorn niet geheelyk door de droogte vernield, te zien, byna geheelyk verlaten is. Deze buitengewone gebeurtenis had plaats in den nacht van Zaturdag en Zondag ll. Faku begon eerst met zyne eigene kraal in den brand te steken, en gelastte zyn volk voorts zyn voorbeeld te volgen, hetgeen door vele wied gedaan, en in een korten tyd, was een groot gedeelte des lands verlicht, door het branden van huizen en kralen; het volk scheen in de grootste verlegenheid te zyn, in alle richtingen vlugtende, zonder dat vele oorzaak wisten.

"Faku gaf my geen kennis van de reden dier onverwachte gebeurtenis; en ik vernam slechts, dat er een gerucht liep, dat het Engelsche leger tegen Faku en Capai, uithoofde van derzelver jongsten aanvalven op het volk nabij de Bashee, in optogt was. Dit sprak ik natuurlijk tegen, doch evenwel met geen gevolg, daar sy vastelyk hadden besloten hun Ophoofd te volgen.

"Toen dit alles gebeurde, bevond ik my nabij de zee, doch keerde dadelyk terug, en zond twee mannen naar Faku, om het nieuws en de oorzaak zynner vlugt, enz. te hooren. De mannen keerden laatstleden nacht terug. Hy zegt "bevreesd te zyn voor de Engelschen, zekere kondschap bekomen hebbende, dat het leger, bestaande uit zes divisies, aan deze zyde van de Bashee is, in nantog tegen hem en Capai, en dat hy uit den weg vluit." "De school" (de Statie), zegt hy "moet stil zitten, daar dezelve geen leed zal wedervaren, en dat hy binnen kort zyn woord zal zenden." Hy wil niet terug keeren, doch zal in dat gedeelte des lands, op eenigen afstand over de Umzimviroo, blyven. Velen van het volk zyn zoo ver als de rivier gegaan, doch weigeren dezelve overtrekken, en spreken van weder terug te komen. Wat het gevolg van dit alles zal zyn weet ik niet. Wat er ook van zy, "de Heere regeert," en ongetwyfeld zal alles wel gedeyn "ter verspreiding des Evangeliums." Ons getal op de Statie is door die gebeurtenis vermeerderd, ofschoon ik bemerk, dat het Faku niet wel aantast, dat zyn volk herwaarts komt." —Grahams Town Journal, 29 Maart 1838.

HOOGE GERECHTSHOF.

WOENSDAG, DEN 1STEN MAART 1838.

(Voor den vollen Raad)

ANDRIES STOCKENSTROM, Luit-Gouverneur der Oostelyke Afdeeling van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

versus

DUNCAN CAMPBELL, van Grahams stad, Civilen Commissaris van het Distrikt Albany, ter zake van Libel.

(Vervolg uit ons voorgaande.)

Paul van der Merwe, landbouwer, van Graaff-Reinet, beeedigd.

De Heer Cloete.—Waart gy in 1813 op een kommando aan de Katrivier? Ja.

Wie had het bevel over de Graaff Reinetsche burgers? —Kaptein Stockenstrom.

Hoe groot was de party? Dat kan ik niet zeggen; het is zoo lang geleden. Ik denk omrent 100 man uit het district Graaff Reinet.

Wel, gy waart tegenwoordig aan de Katrivier, toen twee Kaffers syn doodgeschoten, wilt gy ons vertellen hoe dat is voorgevallen? Ik kan niet meer zeggen, dan dat Kaptein Stockenstrom zeide, "kom, jaat ons jagen," en wy jaagden naar de rivier.

Regter Menzies.—Had gy de twee Kaffers te voren gezien? ja, wy keerden hen toen zy van den heuvel af kwamen. Wy gingen in de rivier, en ik zeide, "wacht, de Kaffers kunnen kwaad doen," en hy zeide, "kom," en wy gingen zamen in. Wy gingen de rivier op, en ik zag eenen Kaffer onder de boschjes zich bewegen. Het kwam my voor als wilde hy uitkomen. Ik was gauw en schoot hem dood. De andere lieden zeiden, "hier is de andere Kaffer," en Kaptein Stockenstrom zeide, "waar is hy?" Hy ging toen vooruit en schoot den Kaffer dood in myn byzyn.

De Heer Cloete.—In welke positie was de Kaffer toen Kaptein Stockenstrom hem doodschoot? Hy was onder het opdryfsl.

Hoe ver was Kaptein Stockenstrom van den Kaffer toen hy hem doodschoot? Omrent twee of drie passen.

Had de Kaffer enige wapens by zich op dien tyd? Ik heb geene ter wereld gezien.

Hoeveel burgers kunnen er omrent de plants waar de Kaffer is doodgeschoten zyn geweest? Er waren niet meer dan omrent zes in het bed der rivier wier namen ik ken.

Hoe oud denkt gy dat de Kaffer was? Dat kan ik niet zeggen. Ik heb niet naar hem gezien toen hy dood was; maar hem op eenen afstand ziende, zou ik zeggen dat hy omrent 20 jaren oud was.

De Heer Denysen.—Was Kaptein Frazer by de party voor gy tot de Kaffers opjaagdet? Ik herinner my niet; ik heb er over gedacht, maar ik kan het my niet herinneren.

Is het geheele kommando by elkander geleven? Niet op dien oogenblik; wy waren vooruit en het grote ligchaam was achteruit.

Wanneer zyt gy weder by de andere party gekomen? Wy kwamen des namiddags weder byeen.

Hadt gy afgezaeld toen Majoor Frazer by u kwam? Ja, wy zadelden zamen af en namen eenige ververschingen, en reden toen uit den berg.

Zeggy dat de Kaffer, dien Kaptein Stockenstrom dood-

schoot, geene wapens had? Ik heb niets van dien aard gezien.

Veronderstel dat de Kaffer een hassagie had gehad; denkt gy dat hy er Kaptein Stockenstrom mede had kunnen wonden? Hy had hem kunnen wonden indien hy een hassagie in zyne hand gehad had, en uitgesprongen ware; maar daar hy zat, kon hy geene hassagie gebruiken, al had hy er eene gehad.

De Heer Cloete produceerde en las de volgende verklaring van Hendrik Petrus Klopper:

Verklaring van getuige geproduceerd, beeedigd en onderzocht op den 8 Februarie 1838, voor den Hr. Charles Maynard, van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, fungerende onder en uit krachte van eenen lastbrief van gez. Hof, gedateerd den 12 Januari 1838, ten behoeve van verreider, door George Jarvis.

Compareerde Hendrik Petrus Klopper. Ik ben 54 jaren oud en gepasseerd; ik ben een veeboer; ik ben geboren op de Frontieren en ben groot geworden op de Frontieren. Ik woon aan de buitenste spruiten van de Koonap; ik ken den eischer in deze zaak; ik ben met hem in gezelschap geweest op kommando; ik ben met Kaptein Stockenstrom op kommando geweest toen een Kaffer is doodgeschoten; ik kan my den datum niet herinneren, myn geheugen is slecht; ik weet niet of een officier het bevel voerde over de troepen; Majoor Frazer was daar; ik weet niet wat Majoor Frazer daar kwam doen; ik hoorde Majoor Frazer orders geven; hy heeft ons orders gegeven; ik stond onder Majoor Frazer; ik ken Kol. Willsire niet; ik heb hem nooit gezien; de Kaffer is doodgeschoten aan Blinkwater in de Katrivier; er was daar een troep vee, het vee liep aan de andere zyde van de rivier te grazen; de Kaffer was niet digt by ons; ik geloof dat de Kaffer digt by het vee was; zoo als hy ons zag liep hy weg om zich in de rivier te verschuilen; hy kroop weg onder een bosch; toen hy weg kroop schoot Kaptein Stockenstrom hem dood; ik heb het zelf gezien; Kaptein Stockenstrom was eenen goeden afstand van hem af, zoo ver als ik my kan herinneren omrent zes of zeven passen; hy kroop weg onder den boom; ik kon hem niet regt zien; ik ken Dolp Botha, hy was daar; Kaptein Stockenstrom sprak tegen hem en zeide hy kon wrask nemen over zynen broeder; ik heb hem niets meer hooren zeggen; ik kan zweren dat Kaptein Stockenstrom niets meer heeft gezegd tegen Botha; ik weet niet wat ik voor een half uur aan den Heer Jarvis heb gezegd, over het geen Kaptein Stockenstrom, aan Botha gezegd heeft; ik ken Charles Pretorius, hy was tegenwoordig; ik heb Hendrik Pretorius gezien, ik kan niet zeggen dat hy tegenwoordig was; ik ken Jacobus de Wet; ik weet niet dat hy tegenwoordig was; hy was op het kommando; ik ken Kommandant Muller; ik geloof dat hy op het kommando was, maar ik kan het niet zeker zeggen; er waren veel andere personen tegenwoordig toen de Kaffer doodgeschoten is, maar ik kan niet zeggen hoeveel; wie zou een Kaffer aanvatten wanneer hy in het bosch gekropen is? Ik zou het nooit doen; ik zag de prop van het geweer rookende by het opdryfsel. Op denzelfden dag keerden wy terug van Blinkwater.

Contravragen door den Hr. Hudson.

De orders van Majoor Frazer waren om iederen Kaffer dien wy vonden of zagen dood te schieten. Ik heb er maar een gezien. Ik weet niet of ik er meer gezien heb; het is zoo lang geleden; ik zag het been van den Kaffer, toen ik den wal atkwam, over de andere lieden die voor my waren; ik was te voet. Ik ben geen familie van Charles Pretorius of Botha; ik zou geen Kaffer in het bosch willen aanvallen, want hy zou doodsteken; ik heb in February 1836, eene verklaring afgelegd voor Kaptein Campbell, omdat de Heer Jarvis my geroepen had; de Heer Jarvis is my self komen roepen, in het huis van den Heer James Howse. Ik kan alleen zeggen, dat ik eene vracht goederen opladde toen de Heer Jarvis kwam en my zeide, dat ik den volgenden dag ten 9 uren op het kantoor moest komen; ik geloof dat dezelfde vragen my toen gedaan zyn als nu, of ik tegenwoordig was, anders hebben zy my niets gevraagd; de vraag was, of ik onze Gouverneur eenen Kaffer had zien dood schieten; en ik heb geen getuigenis gegeven over Zekoe. Ik was niet op dat kommando toen Zekoe gedood is; de Heer Jarvis deed my de vragen in het Hollandsch, toen ik in February 1836 ben ondervraagd; myne kosten zyn my betaald: ik geloof 14 of 15 Ryksdaalders, ik kan niet zeker zeggen; ik kwam toen te Grahamsstad met eene vracht produkten voor Ralph; ik weet niet waarom het kommando is uitgegaan, het is zoo lang geleden; ik heb niet gezwoerd, dat Kaptein Stockenstrom, Landdrost van Graaff Reinet was ten tyde van het kommando; ik heb niet gezwoerd, dat Kaptein Stockenstrom het bevel over het kommando had; ik heb niet gezwoerd, dat de Kaffer ongewapend was; ik weet niet niets van; ik heb nooit met Klaas Prinsloo gesproken over het onderwerp van myn getuigenis; de Heer Bowker is niet gekomen om met my te spreken over myn getuigenis; de Heer Jarvis heeft my gedagvaard om naar de Kaapstad te komen; Hendrik Cuyler was by hem; ik zeide hen, dat ik niet gaan kon, dat ik ziek was, en twee maanden ziek was geweest, en dat ik niet gaan kon; ik heb niets meer gezegd; ik heb niet gezegd, dat ik bang was, dat Kaptein Stockenstrom my, zyn onderdrucken, omdat hy myn superieur is, indien ik getuigenis tegen hem gaf; ik kan niet zeker zeggen; ik was bang het te zeggen om dat hy myn superieur is — het is tegen myn zin; dat ik het u zeg, maar ik ben gedagvaard en moet het zeggen, betegen ik heden gezegd heb, kan ik stellig onder edel bevestigen; ik heb nooit vrywillig aangeboden myn getuigenis te geven. Ik wist er niets van voor de Heer Jarvis my kwam roepen. Ik ben nu beter, en ik kan in een wagen naar de Kaapstad gaan; ik heb zoo gezegd aan Willem Gruning.

(Get) HENDRIK PETRUS KLOPPERS,
Als Getuige, J. H. B. WIENAND,

(Get) C. MAYNARD.

Ik certiceer het bovenstaande aan het Ed. Hooge Gerechts-

hof. (Get) CHAS. MAYNARD.

Voor Copy conform. Com. H. G.

C. MAYNARD, C. H. G.

Hiermee eindigt de saak voor de defensie.

De Procurer General.—It sal nu de generale orders proceeren, welke door de toemalige overheid syn gegeven aan Kaptein Stockenstrom en anderen op het bedoeld kommando. Ik zal de personen roepen die tegenwoordig waren op h't kommando, en die een seer verschillend verhaal van de gebeurtenis zullen geven.

Hoofdjusticier.—Erkent gy dat hy hem heeft doodgeschoten?

Procurer General.—Wel, Mylord, Kaptein Stockenstrom, heeft dikwyls op kommandos op Kaffers moeten schieten, maar hy verklaarde dat hy nooit eenen Kaffer onder sulke omstandigheden heeft doodgeschoten; en sommigen der getuigen zullen zweren dat hy op kommando in het geheel geen Kaffer heeft doodgeschoten.

Hoofdjusticier.—Dan moet gy dat bewijzen!

Regter Menzies.—Alles wat gy te bewijzen hebt, is de waarheid van hetgeen vervat is in uwe declaratie.

Procurer General.—Ik sal dan bewijzen, Mylord, dat Kaptein Stockenstrom "niet is afgelopen, syn geweer niet heeft genomen van eenen bedien'e die het droeg, en niet nahy

do Kaffer is gegeen en hem heeft doodgeschoten." Oo, heeft

hy niet tegen Dolph Botha gesproken en gesegd. "Wy suen ons van daag wreken, gy voor den dood van uwen broeder, en ik voor dien van mynen vader."

Cornelius van der Nest, voormalig Veldkornet van Baviaansrivier, beeedigd en ondervraagd.

Door den Procurer General.—Waart gy op het kommando in 1813? Ja.

Wie had het bevel over dat kommando? Majoor Frazer.

Weet gy naar welke orders gy te werk ging?

Hoofdjusticier.—Had gy enige orders? Ja.

Schriftelyk of Mondelyk? Mondelyk.

Van wie heeft gy deelte ontvangen? Van Majoor Frazer.

Wat waren deelte? De orders waren, dat wy al de Kaffers moesten doodschieten, omdat zy zoo veel kwaad hadden

gedragd.

Procurer General.—Herinnert gy dat twee Kaffers zyn doodgeschoten? Ja.

Wat was het eerste dat gy van hen zaagt? Ik zag eenig lieden jagen over een heette, en ik jaagde achter aan. Toen ik hen inhaalde, stonden zy in het bed van een rivier, en ik hoorde de menschen zeggen dat er Kaffers in het bosch waren. Toen ik een weinig verder inkwam, hoorde ik iemand zeggen, "daar is een Kaffer die een hassagie gooit," en ik hoorde dezelve voorby my snoren. Wy zagen even den Kaffer om een boschje, en ik en een ander schoten. Na wy eenig tyd daar geweest waren, hoorde wy lager af schieten, doodgeschoten. Ik ging toen uit de rivier, daar ik dacht dat myne tegenwoordigheid niet langer noodig was.

Door den Heer Cloete.—Weet gy dat deze Kaffers eenig kwaad hadden gedaan? Dat weet ik niet.

De Procurer General vraagde door middel van het Hof,

—Wat gebeurde er op den dag voor dit plaats vond? Zes of

zeven Kaffers werden gevangen.

De Cloete objecteerde tegen deze manier van verhoor.

Het Hof stand de objectie toe.

Regter Menzies.—De zaak welke wy nu onderzoeken is,

heeft de eischer eenen Kaffer doodgeschoten op den tyd dat de Kaffer ongewapend was, en niets meer.

Klaas Prinsloo, van Baviaansrivier, beeedigd en verhoord.

Door den Procurer General. Waart gy op het kommando in 1813? Ja.

Waart gy tegenwoordig toen een Kaffer is, of Kaffer zyn doodgeschoten in de spruit van de Katrivier? Neen.

Herinnert gy dat dat zeven Kaffers zyn gevangen ge-

nomen? Ja.

Wel, wat gebeurde den dag daarna? Den volgenden mor-

gen reden wy tot aan de drooge spruit van de Katrivier, toen Majoor Frazer, orders gaf om de Kaffers dood te schieten, en het vee te nemen.

Hoofdjusticier.—Waren er toen enige Kaffers in het ge-

zag? Ja.

Hoeveel Kaffers heeft hy op dien dag doodgeschoten? Geen een.

THE
ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, APRIL 13, 1838.

STOCKENSTROM versus CAMPBELL.

The Editor of the *South African Commercial Advertiser* has at length concluded his elaborate and sophistical attempt at a Defence of his 'fidus Achates,' Captain STOCKENSTROM, who, it was proved, on the 1st of last month, before a full Bench of the Supreme Court, had shot an unresisting and concealed Caffer Youth, at one of the sources of the Kat River, in the year 1813. In our paper of the 16th ult., we recapitulated the history of this very extraordinary case, and it is our duty to-day to scan the grounds upon which the said Editor, setting up his own individual judgment above that of three independent British Judges, the entire Bar, and the unanimous suffrages of the public, has come to the conclusion that a verdict should have been recorded for the Plaintiff instead of the Defendant, and that there are grounds for appeal to a superior Court.*

This effort to screen the Plaintiff from "public scandal, infamy, and disgrace," is, we must confess, characteristically ingenuous, and as disingenuous as usual with him; it consists of two portions. First, a defence altogether against the charge of shooting a Caffer under the circumstances deposed, supported by certain alleged discrepancies between some of the deponents or witnesses to the fact, as well as by statements and affidavits of other persons which the Editor acknowledges were "not material to the case as against CAMPBELL, but one of vital importance to the character of Captain STOCKENSTROM, although they could not be admitted by the (Supreme) Court." And secondly, by the exhibition of correspondence, extracts, &c., none of them bearing date earlier than 1817, furnished by the Plaintiff himself, to prove him of so humane a character as to be incapable of the act stated to have been committed in 1813. This secondary portion appears somewhat in the light of an appeal to the mercy of the public, for mitigation of the censure it might otherwise feel justly deserved to pass upon the subject of its very proper condemnation.

Allowing for a moment that a discrepancy does really exist between the original deposition of PRETORIUS, and his evidence before the Court at the time of trial, we must confess that we cannot trace anything of the kind beyond this person's testimony. KLOPPERS evidently does not remember whether the Caffers were armed or not, and he cautiously guards himself in his second examination from swearing either one way or the other; SWANEPOEL saw no weapons; KOEN declares nothing was found; VAN DEN BERGH did not see if the Caffer was armed; VAN DER MERWE saw nothing; and even PRETORIUS himself is quite doubtful, could not say whether the Caffer had weapons or not, and VAN DER NEST, the Plaintiff's own witness, is the only person who can state that he heard (he will not say saw) an assegai whiz by him on the occasion; so here, to one *not positive* evidence that the unfortunate youth was armed, we have six witnesses present on the occasion, whose depositions can only be taken in the negative.

But what matters it, we ask, to the truth of the accusation that a Caffer was unnecessarily killed, whether that Caffer was armed or not? VAN DER MERWE swears in open Court that the Caffer youth, "as he was sitting, could not have used an assegai if he had it." Mr. FAIRBAIRN, the Editor in question, rings the charges most felicitously upon the 'discrepancies,' as he calls them, but he studiously avoids all notice of the evidence of the manner in which the youth came by his death, as found in the parole testimony of SWANEPOEL, VAN DER MERWE, PRETORIUS, KORN, and VAN DEN BERGH; he slurs over the fact that the Caffer fled, concealed himself, was crouched up under the arm of a tree covered with decayed leaves; that he could have been taken prisoner; that his back was towards his slayer; that he was so close that PRETORIUS removed the rubbish of leaves to give him a view of his 'human target'; that the gun of Capt. STOCKENSTROM was levelled and within a yard of the body of the Caffer, that even the very grains of gunpowder struck him, and that the ball entered the shoulder blade, came out at the breast, and passed through the knee, so constrained must have been the position of the sufferer. As the Editor, however, has omitted this part of his duty, we shall, even at the risk of being charged with a work of supererogation, recapitulate the testimony of the parties we have named, to the facts we have just enumerated, and let our readers judge for themselves, whether the Caffer was or was not wantonly destroyed, and whether he did not kill a "deceaseless, unresisting Caffer?"—We should observe, the witnesses were not allowed to remain in Court while this evidence was gone through.

C. J. SWANEPOEL.—Capt. STOCKENSTROM was two or three paces from the Caffer when he shot the Caffer—the Caffer had crept among some rubbish which was on a fallen tree—he was stooping, having crept in on his hands—Pretorius removed the rubbish—I saw his whole body—when S. shot him I could see the shoulder and shoulder blade—I pulled him out when he had been shot—saw no weapons but a kirrie (a short bludgeon) lying at a distance—he was about 15 or 16 years of age, was just beginning to show the down on the upper lip—heard Capt. S. say the Commando went out to revenge the death of his father (he was killed Dec. 1811, two years before) heard him (S.) tell somebody else he would not be satisfied until he had cooled his blood; and if he could only shoot one Caffer, he would be satisfied, and the Commando might return home.

C. J. KOEN.—The two Caffers ran into the bed of the river, and crept away among some bushes, under a branch of a tree, on which some driftings (loose leaves and river débris) had settled—he (one of the Caffers shot by S.) crept under these—S. shot him dead before my eyes—he was about a pace or two off from the Caffer—the Caffer was crushing under the driftings as if he had been sitting—his back was towards Stockenstrom—the shot struck him about the middle of the right shoulder, a little towards the right—I did not see at the Caffer, I could not, my heart was not so cruel as to send a creature so near me when I could just have taken him prisoner—I might have put my hand upon him—any of us could have taken him prisoner—he was about 15 or 16 years of age—myself and another person pulled him out when he had been shot, and laid him on his back—the ball came out

* Thd Editor of the *Advertiser*, in his preface to a report of the Trial published on Wednesday last, thus libels the Supreme Court:—"The accusation against Capt. S. originated in malice or revenge, and received a substantial form from *me, my or fa* swearing, proved in open Court." If this was proved in Court (which is false), how dared that Court give a Verdict for Defendant. Mr. Fairbairn is an aspirant for political martyrdom—we trust he may not be satisfied,

at his left breast—Van der Merwe shot the other Caffer.

B. J. VAN DEN BERGH.—The two Caffers, when first discovered, were walking—when they saw us (the Commando) they ran away into the river, where they crept away—Van der Merwe shot one Caffer, Capt. Stockenstrom the other—I saw Capt. S. shoot one—that Caffer had crept under the branch of a tree which was covered with driftings—heard C. Pretorius say, 'make room for Mr. Stockenstrom to shoot the Caffer—Capt. S. stood close by—the muzzle of the gun was about a yard from the Caffer's body—Did not see whether the Caffer was armed.

C. PATORIUS.—The first Caffer was shot by Van der Merwe—I removed the rubbish with my hand and stick, and when I saw the Caffer, I said to Mr. Stockenstrom, there is the Caffer shoot him—he said, 'Has he received any shot yet?'—I said no—he then shot him—he was quite close to the opening I had made in the rubbish—he was as close as that bench (a bench in the Court Room, about three feet distance), about a yard—he was so close that even the grains of the gunpowder struck the Caffer—Stockenstrom then stepped back and said, 'Pretorius, see whether he had received a shot before'—people then pulled the Caffer out, and turned him round—I then saw that the ball entered the shoulder blade, came out at the breast, and went through the knee—he was between 15 and 18 years old—do not recollect whether the Caffer had arms—have some recollection of having seen an assegai, but cannot say where.

Question.—Do you mean you have some impression that you saw an assegai on the spot where the Caffer was lying? Answer.—No, I cannot recollect where I saw the assegai.

P. VAN DER MERWE.—I shot one of the Caffers. Stockenstrom advanced and shot the other in my presence—the Caffer was under the driftings, about two or three paces distance—I saw no arms or weapons—saw nothing in the world—seeing the Caffer at a distance should think him about 20 years old—did not look at him after his death.

Questions.—Do you say the Caffer Captain Stockenstrom killed had no weapons?—I saw nothing of the kind. Supposing the Caffer had an assegai, do you think he could have hurt Captain Stockenstrom?—He might have done injury if he had had an assegai in his hand and sprung out; but as he was sitting he could not have used an assegai if he had it.

To the statements of these men, so distinct, so decided, and so openly made, what defence did Captain Stockenstrom interpose? Mr. FAIRBAIRN, speaking of the alleged Libel, calls it *false account*; now what version has Captain S. placed in its stead? *None!* Will he please to give us the true one? No; he has denied the affair altogether, and has not disproved or attempted to disprove one tittle of their testimony; and when his Counsel is solemnly called upon in Court, whether his client did not shoot a Caffer on the day in question, his Counsel "*can't say*" whether he did or not, but can only muster four witnesses, who say they were present on the occasion—VAN DER NEST who does not contradict the shooting or statement of the position of the Caffer when shot—KLAAS PRINSLOO, who positively swears no Caffers were shot on that occasion—is this a discrepancy?—he never heard that Captain S. had killed a Caffer—LOUIS HARTZENBERGH, a Hottentot, who saw the dead bodies of the Caffers, and BANTAM, also a Hottentot, who deposes much to the same effect, yet none of these are examined by either of the Counsel of the Plaintiff, (so satisfied they must have been with the truth of the preceding evidence,) to shew that the Caffer was *not* shot within one single pace, with his back to Capt. S., crouched and concealed!—in short unnecessarily destroyed.

On the subject of the alleged discrepancies regarding the Age of the unfortunate victim it is useless to enlarge; SWANEPOEL, KOEN, and PRETORIUS, on the trial six it between 15 and 18 years; the two first named examined the body in the presence of the latter.

The Editor of the *Advertiser*, in the maze of words with which he has encumbered the subject (for the purpose of throwing dust in the eyes of the Public) of itself distinct enough, has availed himself, in the dearth of evidence on the side of the Plaintiff, of that of PRETORIUS, to try and prove his case against the Defendant, but our Readers will remember he had previously represented that very same Witness as having, '*with tears in his eyes*', declared his deposition at Graaff Reinet, had been dragged from him by force, and that subject to '*brow beating*' there, he had sworn to the contents of his affidavit; how comes it now, we ask, that PRETORIUS' evidence is to be relied upon against CAMPBELL? and how comes it that the tale about the '*brow beating*' and '*tears*' was not inquired into and exposed before the Court?—In the same spirit we ask, how was it that KLOPPERS, when examined by Capt. STOCKENSTROM himself and Mr. HEDSON at Graham's Town, was not sifted, whether he was intoxicated when he gave his prior deposition, as alleged by Mr. WATERMEYER, and sworn to by that gentleman, who had 'heard' so, and 'verily believed' it? Why? because both and all were pure "inventions."

We must now turn to the Exculpatory Evidence '*not material to the case as against CAMPBELL, but of vital importance to the character of Capt. STOCKENSTROM*', and which our Readers will find in the *Advertiser* of the 17th March last; and never, we feel assured, was testimony so utterly weak adduced in behalf of character before, if these be the strongest points Mr. FAIRBAIRN can bring forward in support of his supporter he may tremble for the result of that investigation which is about to take place upon the Frontier into the merits of the case that formed the late subject of the trial for Libel. We have:

1st. Sir JOHN CRADOCK's Orders to Col. VICARS, Nov. 27, 1813:—"It is almost unnecessary to suggest to you, that old, infirm, women and children, are not to be molested."

We put it to the ear of humanity whether the unresisting, crouching Caffer youth, with his back to his destroyer, came not under the spirit of the *infirmit*?

2d. Col. VICAR's Frontier Orders, Nov. 30, 1813:—"Col. FRASER will employ them (the forces) for the purpose of annoying the savages, who have been guilty of murder and robbery."

Question by the Court to VAN DER NEST, the Field-Commandant:—Do you know whether these two Caffers had done any injury?"—Ans. "No?"

3d. CESAR ANDREWS Affidavit, Feb. 17, 1838:—"Capt. FRASER, at my breakfast-table, gave Col. VICARS a detailed report of his proceedings, and among other things gave a particular account of a *miraculous escape* which one of his officers, Mr. ANDRIES STOCKENSTROM, had from a Caffer, who was in the act of throwing an assegai at him from behind a bush, when he levelled his piece, and shot him." Col. VICARS, who was smarting under the effects of the mustard poultice, and apparently annoyed at the Commando having done so little, exclaimed,—"It is all stuff; as for your miracles—I wish I had had a miraculous escape from this mustard poultice."

So much for the *miraculous mustard poultice*, recommended and exhibited by the Doctor-Captain, CESAR ANDREWS! Be it remarked, that in consequence of Colonel VICAR's indisposition, the command was given to Fraser, and Stockenstrom had the *separate command* of the Graaff Reinet Burghers; Fraser was not near S. when the 'gallant affair' took place, and could only speak of it from *hearsay*; some person seems to have thought it worth while to make up such an explanation or excuse for killing the Caffer, but Col. Vicars disbelieves it, saying, "It is all stuff!"—The date of this affidavit is Feb. 17, 1838; the deponent is very far advanced in years, and probably his memory somewhat impaired. 'So little having been done' agrees with the circumstance of only two Caffers having been killed on this Commando.

4. Col. CUYLER's affidavit Feb. 17, 1838:—"The circumstance never came to my knowledge; my opinion is, that had any such fact occurred, Lieut. Col. Fraser would not have concealed it."

Col. Frazer had only been plugged with the story of a miraculous escape; he was not informed of the correct version. Cuyler at the period resided at Uitenhage, 150 miles distant.

5. D. SCHONVELT's letter, Dec. 17, 1837:—"Never heard even the slightest rumor of your ever having killed or shot a Caffer."

This disclaimer goes even farther than required; never heard he had ever shot a Caffer!

6. R. HART's letter, Dec. 26, 1837:—"From 1811 to 1816 all reports passed through my hands:—"I never heard of your having killed a Caffer as stated in the affidavits before alluded to."

Did he receive the report of the miraculous escape at the time of the occurrence? Mr. HART was residing at Graham's Town, far distant from the scene.

7. Rev. Mr. FAURE's letter, Jan. 9, 1838:—"Having been Minister of Graaff Reinet in 1819, I never heard, directly or indirectly, an account, whisper, or rumor, of your having killed a Caffer in the manner and under the circumstances set forth in these affidavits (Ancamp's, Klopper's and Pretorius.)"

The death of the Caffer youth took place in 1813, not in 1819. Nos. 4, 5, 6, and 7, state only that they never heard the story of the killing of the Caffer; six witnesses declare they *saw* the act.

If such kind of testimonies are deemed of service to Capt. S., we can assure him he may command a wagon load to which he is perfectly welcome, and this, by-the-by, reminds us of a story which we lately heard, which is in point. An Hibernian Pick-pocket was arraigned at the Old Bailey Sessions, for a crime which his designation denotes; he was asked why sentence of transportation should not be recorded against him?—Please your 'honor,' my lord, says the Pick-pocket, I have the best reason in the world; you convict me by the evidence of six persons who *saw* me pick the gentleman's pocket, but, my lord, I can bring twenty persons who will swear they *did not see* it!

8. W. C. GRUNING's Deposition, 29 Jan. 1838.—"Klopper told him that if he gave evidence it must be in favor of Stockenstrom, and he never said S. had killed a child."

Klopper never deposed that S. had killed a Caffer child,—both of his depositions were not in favor but adverse to Stockenstrom.

9. KLAAS PRINSLOO's Deposition, 2 Dec. 1837.—"Stockenstrom did not fire at all at Blinkwater; at the Blinkwater no shots were fired."

10. C. F. VAN DER NEST's Deposition, 12 Dec. 1837.—"Two Caffers were shot at the Blinkwater—heard an assegai whiz by him—we fired a volley at the Caffers."

These two gentlemen are Captain STOCKENSTROM's own witnesses, both declare they were on the spot—one says *no shot was fired*, the other that '*we fired a volley there*.' Mr. FAIRBAIRN, beware of *discrepancies*.

11. C. B. ENSLIN's Deposition, 3d March, 1838.—"C. Pretorius told me that Stockenstrom fired upon a Caffer at the Blinkwater—through the neck, a full grown able bodied Caffer, with an assegai in his hand."

SWANEPOEL also told me that Stockenstrom had shot a Caffer *behind the shoulder blade*, standing in the River, concealed with drift wood, with an assegai in his hand; I removed the drift wood, on which Stockenstrom fired."

The reader will remember the actual evidence given before the Court by these identical persons, and at once perceive the absurdity of ENSLIN's statement—well might the plaintiff's Counsel observe, either SWANEPOEL or ENSLIN must be perjured—perhaps it is not difficult to point out which of the two.

12. W. J. PRINSLOO's affidavit, 29th Jan. 1838.—Met Mr. Bowker, who asked after several people, also if he knew if Capt. Stockenstrom had shot a Caffer in 1813?—Deponent said he was then five years of age, and knew nothing about it.

Valuable document! and modestly put in by way of exculpation! Here then, in this precious farago, we have a Government order disobeyed in the spirit, a Frontier order executed on the wrong party, an affidavit proving that Col. VICARS disbelieved the nonsense about STOCKENSTROM's escape. Four depositions or letters from parties who never heard that S. had shot the Caffer. Another, that a witness should say he would give evidence, which he was too honest to do on the trial. Two affidavits from professed eye-witnesses, differing in *toto* from each other. A deposition of a messenger about some pretended conversations with the persons he had to summon; and last, but not least in absurdity, a solemn affidavit that the maker of it was only five years old when the Caffer was shot, and consequently he could know nothing about it. Really Capt. S. is deeply indebted to his friends, and we agree with the Editor of the *Advertiser*, he has pursued a most "Quixotic course, one which would suggest itself only to conscious innocence or insanity."

Our remarks have already grown, insensibly, so far beyond our prescribed limits that we must conclude. On the subject of the documentary evidence, furnished by the Plaintiff himself, the earliest date of which does not go beyond 1817, which Mr. FAIRBAIRN says proves '*what STOCKENSTROM's sentiments have been from the first*', which rendered him '*unpopular* with a certain class of the frontier,' identified him with the Commissioners of Inquiry, and made him *hated accordingly*, it would be superfluous to waste time, ink and paper; but we cannot help denying that his 'sentiments' had rendered him unpopular on the frontier, and whatever *hatred* may have existed, we assert it had no existence previous to the receipt of his discreditable and unjust evidence against his fellow Colonists, before the Committee on Aborigines. There are numerous other points we could discuss, connected with FAIRBAIRN's defence, but we must reserve these for another opportunity. One thing, however, we cannot help stating, and that is, that PRINSLOO has, in our presence, positively denied that he told Mr. C. L. STRETCH that he had saved the life of Capt. STOCKENSTROM at the Blinkwater, in 1813, from a Caffer who hurled an assegai at him, but that that circumstance took place in 1811,

and at a place within the Colony, of this fact we shall no doubt shortly hear more. WE SHALL NOT ANTICIPATE STOOKENSTROM's TRIUMPH!

The 'Velocity' brought our London Papers up to 9th January. They do not contain any news of a decided nature, respecting the Canadian affairs. It would appear from them, that the President of the United States had formally and emphatically announced, "that he will enforce against all citizens of the Republic, whoever they may be, or on what side in politics, the laws which subject to fine and imprisonment, those who violate the obligation of the United States to a course of strict neutrality in the internal disputes of foreign nations."—The Times, from what it learns from its able correspondent on American affairs, "A General Traveller," doubts, whether this language of Mr. VAN BUUREN will be found practicable, as there may be circumstances which may excite the people of the United States into a fervour of sympathy with the Canadian Insurgents, beyond the controlling power of the American Government, and the paragraph on the subject is very justly concluded in the following words: "But we do not apprehend, that our colonial Governors are likely to disgrace themselves or the name of Englishmen, by any severities beyond what the necessity of the case may demand. The day for 'unusual and sanguinary punishments' is, thank God, gone for ever."

From unfortunate Spain, it is mentioned, that the Carlist Chief was marching on the Escorial, at the head of a column. The new Carlist expedition into Castile was on its march for the Ebro.

It is stated in a private letter from Madrid, that ESPARTO's (the Christina General) reply, to the notification that he had been named Minister of War, had in some quarters tended to confirm existing suspicions of his loyalty. He declined the appointment, "believing that he could be more serviceable to his country at the head of the army," and recommended that General LATRE be appointed Minister of War. A Carlist expedition had, on the 27th December last, gone out, for either Fria, or Cilla Perlata.

We find it also reported in the papers, "that the English, displeased at the manner in which the Spanish Government executes the treaty concluded for the abolition of the Slave trade, have not only established a hulk in the harbour of Havannah, for the purpose of depositing the emancipated Slaves, but actually taken possession of Cayosol, on the Northern coast of Cuba, from which they expelled the Spanish authorities and inhabitants, with a view to establish there a depot on a larger scale."

We find nothing particular respecting the quarrel about the forest of Grunenwald, in Luxemburg, and the case appears, for the present, to remain in statu quo. A Correspondent from Paris thus expresses himself on this subject: "When lately the King of Holland proceeded to carry into execution that delicate operation, (cutting wood in that forest, which annual value of timber does not amount to £500,) if the Government of Belgium chose to make such a fuss about the matter, it is owing principally to the circumstance that the Belgian Chambers were then assembled, discussing the Budget, and that, to carry the doubtful vote of the expences of the War Department, the Government of LEOPOLD found it convenient and useful to make a powerful impression upon the minds of the Representatives, as to the necessity of granting the supplies, however large, when a collision with King WILLIAM seemed impending over them." And further, "Lord Palmerston, when the matter was first referred to him, gave it as his opinion, which he subsequently hastened to rectify, that the Belgians were in the wrong, but it was soon proved and acknowledged, that in virtue of the innumerable protocols, signed on the subject, they had an unquestionable right to the administration of the territory in which is situated the forest of Grunenwald." The question appears to be brought before the first meeting of the German Diet.

In addition to what we already laid before our readers respecting the massacre &c. of our expatriated countrymen, we give the following letter of the Rev. F. OWEN, who was on the spot when the tyrant DINGAAN ordered the massacre of our fellow Colonists, as extracted from the Graham's Town Journal of the 5th instant:—

Port Natal, March 16, 1838.
With great pleasure I acknowledge your kind letter, received by Mr. Hewetson. If I have not written to you at an earlier period, it is because I was a long time very unsettled; and now having just commenced my work and ministry at the Zoola capital, I am again at sea, in somewhat a restless and anxious state. Indeed I have been witness of events which cause every heart to shudder, and have in their consequences powerfully affected my mission to the heathen. You ask me for particular information concerning Mr. Retief, and how Dingaan acts towards him! You must ere this have heard reports of the cruel massacre of that worthy man and his party, who coming to Unkunkingo to arrange with the chief for the purchase of land, were for the first few days of their visit hospitably entertained but finally in a most inhuman and treacherous way one and all murdered. About 60 farmers, in company with Mr. Retief, entered the town on Saturday February 3d. By permission they fired a salute with blank cartridge, after which the Zoolas danced. On Tuesday morning the business for which they came having been settled, Dingaan invited them to take leave of him. They all came unarmed into the cattle fold; a large regiment was ordered to dance, forming itself into a half moon as usual; the boers were surrounded, and the Chief gave orders that they should be seized. They were all, with children, servants, and interpreter, instantly strangled, and then dragged to a neighbouring hill to lie exposed! I was on the spot at the time. I was at my own house, which overlooks the town. Dingaan sent to inform me of the wicked deed at the moment he was committing it, assuring me of his good will towards me. The motive assigned for this base action was, that they intended to kill him; but I have no doubt that under a mask of friendship, which he has put on, he was long before this visit planning their destruction. He appears to have been afraid of them. He looked upon such formidable neighbours with a jealous and suspicious eye, and therefore took the first favorable opportunity to slaughter a large body of them. He immediately sent out a large army to attack the camp. The account brought by a Natal resident, who was with the Dutch when this attack was made, states that 250 of the boers, (including women and children) were slain. These were surprised at break of day Saturday Feb. 16. The rest rallying, defended themselves, and the Zoolas flying were pursued with dreadful slaughter.—at least 500 of them were killed. You can just conceive our feelings when we were first informed of

the massacre of the boers, and when we saw the army go out to attack the camp. I could no longer stay with the Depot, but can give you but a short account of his behaviour toward me on that trying occasion. I was charged before his great captains with speaking evil of him, calling him a murderer, and condemning him for his conduct in killing the Dutch. Witnesses were brought forward to prove me guilty; they testified amongst other things that in our family worship I always had the King in my heart, denouncing him as an evil-doer, &c. These witnesses were my native servants, who successively gave their evidence against me. Nevertheless, I was suffered to depart, at length in peace. Having crossed the Tugela, we again heard of wars and rumours of wars: the Natal people, black and white, were preparing themselves to act on the offensive. Having been so long accustomed to hear the praises of the Zoola monarch; to hear him exalted, for example, as one who was greater than the heavens,—more powerful than any chief on earth, it did not seem a little strange to hear another note last Sunday from a troop of black people, which was headed by a white man, singing in the native language—"the wild beast has driven us from our homes, but we will catch him." The army, a thousand strong, went out last Tuesday. Their immediate destination was to the neighbourhood of the Dutch camp; it was designated to act if possible, in concert with the boers.

LOSS OF THE MATILDA.

We have been favored with the following extract of a private letter, containing the particulars of the loss of the Matilda on Cape Receife:—

Port Elizabeth, April 3, 1838.

Brig Matilda, from Table Bay March 21, 1838, Captain Chas. Comin; passengers, Mr. Norton and family, Mr. McCrosty and servant, and 2 steerage passengers, on Monday, the 2d April, in rounding Cape Receife about four o'clock in the morning, struck on the outer rocks off Cape Receife, and in an hour and three quarters after, sunk in deep water, after coming off the rock; but fortunately the boats were got out in sufficient time to get all persons in the boats, amounting to 21, and was afterwards picked up, about One, P. M., by the bark Charles Dumergue, and all persons safely landed in the afternoon of Tuesday, the 3d April. No person saved any thing from the wreck.

(Signed) CHAS. COMIN, Master.

We beg to call the attention of the Public in general to an Advertisement in this Day's Paper, calling upon the friends of humanity, to assist in raising a subscription for the benefit of the unfortunate Emigrant Farmers and others in the Territory of the tyrant DINGAAN. We deem it unnecessary, after what we have already laid before our readers on a former occasion, and in this Paper, respecting this sad disaster, to press upon them the necessity of immediately joining in this noble undertaking, and trust that they will liberally come forward and contribute their mite in furtherance of the object in view.—We only wish to add, for the information of those desiring elucidation on this head, that it is the intention to appropriate the contributions, for transmitting to the Emigrants the necessary ammunition, provisions, clothing, and an experienced Surgeon.—What can in their present trying situation be of better avail.

SUPREME COURT.

CRIMINAL SESSIONS, 16TH APRIL, 1838.

Calendar of the Names of Parties severally, and as accused, against whom Bills of Indictment will be presented to the Grand Jury.

Carel Aaron van der Merwe (an Agriculturist), Petrus Johannes Luyt (a Wagonmaker), and Mary Anne Harmer (daughter of Henry Harmer), for Murder.

Arie Kleyn (a Laborer), Rape, or Assault with intent to commit a Rape.

James Benn (a Mariner), Assault, with intent to murder.

Arie Thomas (a Wagondriver), Robbery.

William Funtman (a Mariner), Moses (a Laborer), Jack (an Apprentice), John Williams (a Laborer), and Lena (a Sempstress), for Stoefbreaking and Theft, or Receiving Stolen Goods, knowing them to have been stolen.

Lendor Frontin (a Cook), Petrus (a Laborer), and Can-dasa (an Apprentice), for Theft.

(From the "Graham's Town Journal" of 29th March.)

The following communication and enclosures have been obligingly transmitted to us by the Rev. William Shaw:—

To the Editor, Sir.—The enclosed extracts from two letters just received from Mr. Jenkins, the Wesleyan Missionary, at Buntingville, in Faku's country (Amapondas), will probably interest your readers. They refer to the late attack made by Faku and Capai upon the tribes near the Bashee river.

These letters, although of such recent date, make no mention of the unhappy occurrences said to have taken place recently in the Zoola country. It is singular that none of the English residing at Port Natal, should have communicated intelligence of the murder of Retief and party, by the usual overland route to the Colony, viz.: by way of Buntingville and our other Missionary stations, along the coast of Caffraria.

As, however, Faku has now established himself on the other side of the Zimvubu, he has, perhaps, through some feeling of jealousy or fear, resolved on cutting off the communication betwixt Port Natal and the Colony; for which purpose it is not unlikely that he may have intercepted messengers sent from the white residents of Natal; I cannot, in any other way, account for our receiving no letters from that part of the country. I have written to beg that inquiries may be made of Faku and the other Chiefs, and if any important intelligence is received through that channel, you may rely upon its being speedily communicated to you for the information of the public.—I am, Sir, &c.

W. SHAW.

Buntingville, March 6, 1838.

The night after I left Butterworth, I arrived at home all well, though I had been exposed to great danger. Between Buntingville and Morley, about 12 o'clock at night, I unexpectedly fell in with Capai's army, who were encamped in our road for the night (John Burton, the interpreter, being with me). We passed several encampments without being heard or seen, for which I felt not a little thankful. But on descending into a small river, we came within a few yards of another encampment before we were aware of it. This set the people in great alarm, as they supposed we had come to re-take the cattle, it was in vain to tell them the contrary; they told us not to come nearer; so we had to ride off as quickly as possible, seeing it to be dangerous to parley with them. We again passed several other parties without being discovered. However, after having lost our way (for the night was very dark), and being drenched with rain, we came home all well with

hearts overflowing with gratitude to God for having preserved our lives from savage men.

The next morning some thousands of cattle passed the station, which had been taken by Capai. Faku had been also on the commando, but took no cattle, for which he seems not very well pleased with Capai. To-day cattle and men have been flying in every direction, in consequence of some cattle having been taken from the Amapondas, and a report that the English army is coming.

Faku has been here, and seems to be under great alarm, lest the English should join the Caffers against him. He has requested me to write to the Great Man (I suppose the Governor), to assure him of his friendly disposition to the English, and that he has only been on this commando against Umzibeyi for having killed some men of his. He has also sent an Elephant's tooth to be presented to the Governor as a token of friendship.

Buntingville, March 16, 1838.

"Strange to tell you, the densely populated country of Amapondas land is now nearly left without an inhabitant, with the exception of the Mission Station, and a few poor women left to take care of such corn as had not been entirely destroyed by the drought. This extraordinary event took place last Saturday night and Sunday. Faku first commenced by setting fire to his own kraal, and then commanding his men to follow his example; which was soon done by many, and in a short time a great part of the country was illuminated with the burning of houses and kraals; the people appeared to be in the greatest consternation, flying in every direction, many not knowing the cause.

"Faku sent me no intimation of the cause of this unexpected event; and all I could gather was, that it was reported, the English army was coming against Faku and Capai in consequence of their late aggressions on the people near the Bashee. This of course I contradicted; but, however, to no purpose; they were determined on following their Chief.

"I was near the sea when all this took place, but returned home immediately, and then sent men after Faku to know the news, and the cause of his flight, &c. The men returned last night. He says, 'He is afraid of the English—he has ascertained that the army is on this side of the Bashee in six divisions coming against him and Capai, and he flies out of the way. The school (the mission), he says, is 'to sit quiet, as no harm will come to it, and in a few days he will send his word.' He will not return, but remain in that part of the country, some distance over the Umsimvooboo." Many of the people have gone as far as the river, but refuse to cross it, and talk of returning again. What the result of this will be I know not. However, "God reigneth," and no doubt all will end in the "furtherance of the Gospel." We have in consequence thereof a great acquisition to our numbers on the station, though I find Faku is not very well pleased that any of the people should come here.

M A R K T P R Y Z E N.

Tot den 11 April 1838.

Aloe per pond	Aloes per pound ..	0 — 6 St.
Amandelen, per 1,000..	Almonds, per 1,000	1½ — 1½ Rds.
Appelen, per lb.	Apples, per lb ..	8 — 10 St.
Abrikozen, per ditto ..	Apricots, ditto ..	8 — 10
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per mud	8½ — 12 Rds.
Awyn, per legger.....	Vinegar, per leag..	56 — 64
Baiken, per stuk	Beams, each.....	0 — 0
Boonen per mud.....	Beans, per mud....	20 — 32
Besjeswasch, per lb ..	Berry Wax, per lb	0 — 0
Boter, diio	Butter, per lb ..	51 — 62 St.
Brandewyn, per legger ..	Brandy, p. leag ..	150 — 173 Rds.
Bokkeylellen	Buck Skins	¾ — 1½
Drooge Ossenhuiden ..	Dry Ox Hides	3 — 4
Eenden en Makouwen ..	Ducks & Musc. do ..	1½ — 1½
Erwten, per mud	Peas, per mud ..	15 — 22
Garst, ditto	Barley, per mud.	10½ — 11½
Hoenders per stuk	Hens, each	¾ — 1½
Gansen, ditto	Geese, ditto	1½ — 1½
Kalkoeren ditto	Turkeys, p. ditto ..	3 — 6
Haver, per mud	Oats, per mud....	8½ — 9½
Hooi, per 100 ponden ..	Hay, per 100 lbs..	5½ — 6
Honing, ditto	Honey, per lb ..	12 — 16 St.
Houtskolen, per zak ..	Charcoal, p. sack ..	1 — 14 Rds.
Kaf, per 16 zakken ..	Chaff, 16 sacks ..	70 — 75
Kazen, Kaap, per lb ..	Cheese, Cape, p. lb ..	0 — 0 St.
Kalk, schalpe, pr ¼ aum ..	Lime, Shell, p. ¼ aum	1½ — 1½ Rds.
— Stren	Stone ditto	1½ — 1½
Koorn, 10 Maarden	Wheat, 10 muids ..	170 — 199 Rds.
Linsen, per mud	Lentil, per mud ..	10 — 22
Meel, lyn, per 100 lb ..	Flour, fine, p. 100lb.	0 — 0
Melies, per mud	Mais, per mud ..	10½ — 12
Olipphantstanden pr. pond ..	Elephants' Teeth, lb	0 — 0
Okkernoten per 100 ..	Walnuts, per 100..	0 — 0
Rogge, per mud	Rye, per mud	12 — 15 Rds.

THE Autumn Meeting of the Swellendam Races will take place on WEDNESDAY & THURSDAY, the 18th & 19th of this present Month. ALEX. REID, Sec.

Swellendam, April 2.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK LESAR. WILL be sold by public Auction, on Friday, the 20th instant, at 10 o'clock in the Forenoon, at the Whale Fishery, situated North Eastward of the Lion's Rump, near Green Point, part of the moveable Property belonging to this Estate, consisting of Whale Boats, Masts, Sails, Oars, Hooks, Lances, Spades, Ladles and Skimmers, Anchors, Tubs of different sizes, Pipes and half Pipes, Ropes, Lines, yellow-wood Planks, Staves, a quantity of Salt, &c.

Also—a great quantity of Household Furniture, of every description, and lots of other articles too numerous to be mentioned.

F. A. BUYSKES, } Joint
J. T. JURGENS, } Trustees.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK LESAR. THE Undersigned being desirous of Letting the Whale Fishery, belonging to the Estate, situated North Eastward of the Lions Rump, near the Greenpoint, for the term of four months, commencing from the 16th instant, ending on the 15th August next, shall receive Sealed Tenders for the same, up to the said 16th instant, at 12 o'clock, at the Office of either of the Undersigned.

The Tenders are to contain the price offered for the said term of four months, for the whole of the Premises, with or without the newly built and pleasant Dwelling.

The Conditions may be known by applying to the Undersigned.

Cape Town, 5th April 1838.

E. A. BUYSKES, } Joint
J. T. JURGENS, } Trustees.

DE ZUID-AFRIKAAN

FOR ALGOA BAY.

THE schooner *Conch*, W. BELL, Master.—This vessel is now loading, and having the chief part of her cargo engaged, will have early dispatch.—For Freight or Passage apply to JAMES SMITH, Castle-street.

GOODS per "GLENARM," and other late Arrivals.—Superfine and coarse Cloth, Blankets, treble milled Duffle, white, red and green Baise, Flannel, fancy Cassimeres and Buckskin, cassimere and merino Shawls, double milled Cords, figured Cloaking, full twilled Merino, broad Bombazines, Shalloons, Cubicoes, Gambroon, fancy trouser Stuffs, Velveteen, Petersham, Bombaroette, blue and green table Cloths, Kilmarnock, Scotch and scarlet Caps, Cambric, Canvases, Huckaback, Ginghams, Dimits, Umbrellas, Gloves, Threads and Smallwares, striped Shirts, Stockings, Gros de Naples, Bandannas, black Ribbons, jacquet and mull Muslin, cotton and men's silk Hose, bobbin Net and lace Edging, cambric Prints, blue and red Chambrays, carlisle Ginghams, Checks and Stripes, grey and white Longclothes, Baltais, Sheetings, beetled Twills; also Soap, Window Glass, pearl Barley, Treacle, Sago, superior Eau de Cologne, Tea, Rice, Sugar, Coffee, Pepper, &c. E. J. JERRAM.

DAMAGED GOODS. TO-MORROW Morning, at the Sale of Messrs. Elliot Brothers, will be sold, on account of the concerned,

1 bale blue Salempores
27 lbs. white Sheetings.

JAMIESON, WINGATE, & Co.

S

WINTER GOODS.—Received per "Velocity," an investment of Woollen and other Goods suited for the Season, VENNING, BUSK, & Co.

FOR SALE.—The Cargo of the *Nehemiah*, from New Brunswick, consisting of 140,000 sup. feet white pine Boards and Planks, from 7.8 to 2½-inch thick, and from 9 to 20 inches broad; 40,000 cedar and pine Shingles for roofing.

230 Spars, 20 to 65 feet lengths;

Ash Oars, and small Spars (Rickers).

A. CHIAPPINI & Co.

DAMAGED GOODS, on account of the Underwriters.—A Public Sale will be held at the Stores of the Undersigned, on Friday Morning, the 20th instant, of the following Goods, damaged by Salt Water:—

4 Pieces Plaid, 4 ditto Cambric, 7 ditto Cassimere, 6 ditto printed Merinoes, 6 ditto figured ditto, 4 ditto plain ditto, 4 ditto Gambroon, 1 bale of green Baise, 1 ditto Duffle.

At the same time will be sold, duffle Pea Jackets, Bombazines, Shalloons, Moleskins, Cantonos, Shirting, Sheetings, &c. Also, boiled Oil, Glass-ware, consisting of Tumblers, Wine and Decanters, &c. A. CHIAPPINI & Co.

Expected per "Mary" a small lot of Uitenhage Butter.

TO BE SOLD, by Mr. JONES, on the Parade, on TUESDAY, the 17th inst., if not previously disposed of—

A small light Phæton, a Bengal built Palenkeen Carriage, with patent axles, a pair of fast trotting young bay Horses, sound and quiet, with harness; some Furniture, including two neat Sideboards, and a solid mahogany chair Lounge, a handsome dinner Service, and some kitchen Utensils, Beer and Wines.

Also some valuable oil Paintings and proved Prints, amongst which is a Painting by *Zofani*, representing a Scene at the Court of Oude, all the Figures being Portraits; also two Paintings by *Alkin*.

SALE OF FURNITURE, WINES, CARRIAGES, &c. &c. &c. the Property of the late Major FOY, Bombay Artillery.—Mr. JONES has instructions to dispose of the above Property, on the Parade, on TUESDAY, the 17th inst., at 11 o'clock precisely. The Furniture consists of Chairs, Tables, Sofas, Bedsteads, &c., made to order, of the best materials, and quite new; a choice assortment of Wines, a very handsome Carriage, a Buggy, with Hood, Harness, &c.

FOR SALE.—A plot of Ground, adjoining the main Road near Rondebosch Church, measuring 145 square rods. This is an excellent site for building a Cottage Villa upon; water may be had by sinking a well a few feet.—Apply to JOHN CAÑON, 3, Grave-street.

Committee Room, Commercial Exchange,

10 April, 1838.

SUBSCRIPTION BALLS.—Arrangements having been made for holding Four Winter Balls during the ensuing season, the Subscribers are informed, that the several periods appointed for that purpose, are as follow, namely:—

Friday, 27th April.
Friday, 8th June.
Friday, 20th July.
Friday, 7th September.

The FIRST BALL of the season will be held at the Commercial Exchange, on Friday, the 27th instant.

Dancing to commence at half past 8 o'clock precisely.

Subscribers are requested to apply for their Tickets to Mr. ROSE, Commercial Exchange.

Applications for Tickets by Gentlemen who were not Subscribers during the last season, are requested to be made, in writing, to the Committee, and left at the Rooms.

Stewards,
The Hon. Mr. Justice MENZIES.
Colonel HANSON.
Lieutenant WILLIAMSON.
Mr. WARDEN.
Doctor FLECK.

S. A. COLLEGE.—The Undersigned being hereto duly authorized by a Resolution of the Council of Directors of the South African College, do hereby, with reference to the 11th section of the College Ordinance, call upon the Shareholders to produce to him, at his Office, during Office hours, from WEDNESDAY the 18th to SATURDAY the 21st, and from WEDNESDAY the 25th, to SATURDAY the 28th of this present month of April; and further, from TUESDAY the 1st, to SATURDAY the 5th of next month,—all the said days included—their Certificates or Proofs of Shares in the said College, in order to be duly entered in the Shareholders Book of the said College.

J. H. HOFFMEYR, Jr., Hon. Sec.,
Council of Directors, 1, Burg-street.

S. A. College, Cape Town, April 12, 1838.

ADVERTISEMENT.—The Friends of humanity are earnestly called upon to sympathize with the widow and the fatherless, and to lend their assistance in raising a Subscription for the benefit of the unfortunate Emigrant Boers and the other British Colonists in DINGAAN's territory, who may have survived the treacherous perfidy of the Zulu Chief.

It is suggested that as soon as £200 be subscribed, a meeting shall take place, and a Committee formed from among the number to carry into prompt effect an operation the soul of which is *dispatch*.

Subscriptions will in the meanwhile be received at the Mediator Office, at Mr. DANIELL's, in the Keizersgracht, and at the Zuid Afrikaan Office.

SUBSCRIPTIONS.

	£ s. d.	£ s. d.
A. Carstens,	37 10 0	Melt. J. Brink, Da,
A. Brink, Da.,	37 10 8	H. Teubes,
R. P. Jones, Bloem-	5 0 0	A. Teubes,
hof,	5 0 0	W. van Reenen, Da,
P. C. Daniel,	5 0 0	A. P. van Reenen,
J. G. Steytler, Gs.,	1 10 0	D. van Reenen, Ws.,
C. Boniface,	1 10 0	D. van Reenen, Da,
J. H. Redelinghuys,	1 1 3	C. H. Leibbrandt,
Cornelius Moll,	1 1 0	J. van Reenen, Da,
J. C. Gie, Ms.,	1 0 0	H. J. de Villiers,
J. J. de Kock, Cs.,	0 10 0	L. Koevoet,
Ernst Landsberg, 200 lbs.	0 10 0	P. J. Grove,
Gunpowder.		J. Rutgers, Sr.
A. van der Poel,	0 10 0	A. Rutgers,
Andries de Villiers,	0 5 0	H. Rutgers,
J. Hutton, 200 lbs. Lead.	0 0 0	J. Rutgers, Jr.
J. G. Munnik,	1 0 0	B. Rutgers,
J. H. van Eyk,	0 10 0	N. Rutgers,
P. F. Hammes,	3 0 0	P. A. Brand,
a Friend,	7 10 0	R. Townroe,
S. F. Dormehl,	2 0 0	J. Botha,
N. J. Lotz,	1 0 0	A. de Kock
S. Sandenberg,	1 0 0	1 10 0

In the Estate of the late MARIA CHRISTINA VAN DER BURGH.

ALL Claims against said Estate will, on application, be paid immediately, while those indebted to the same are requested to pay their Debts within 3 months to

C. A. VAN DER BURGH, Test, Exor,

No. 53, Keerom-street, Cape Town, April 12, 1838.

THE Undersigned has received ex "Velocity," superfine Cloths, treble milled Cassimere, well adapted for Great Coats and Trousers, various sorts of Vestings, superfine do., silk Socks and kid Gloves for Balls, new fashioned Buttons, and other articles. H. VAN DER HORST.

ESTATE NEAR SIMON'S TOWN FOR SALE.—The Undersigned intending, through ill health, to retire to Cape Town, will cause to be sold by Public Auction, on Wednesday, the 2d of May.—First, his Estate called "Hout River," situated near Simon's Town, comprising 531 morgen, perpetual Quit-rent, with a substantial Dwelling-house, Out-houses, &c., a large Garden, and sowing Land; it is well adapted for Lime Burning and the Tanning Trade, (the former of which has been carried on with great success for many years,) being well wooded and watered, and having the River only a few paces from the house; it is also well adapted for Fishery, being so near the Sea, and for the breeding of Sheep. Bark can be had in abundance.

A portion of the Capital may remain on interest if required. Second.—A piece of perpetual Quit-rent, called "Thee Fontein," adjoining the above, in extent 317 morgen, a great part of which is 'excellent valley' garden ground, and having the same advantages as the former in respect to Wood, Water, Bark, &c.

After which will be sold, 3 teams superior bastard Fatherland draught Oxen, a young Bull (nearly thoroughbred), Cows, Calves, Horses, a half bred Mare and Foal, Ox-wagons, with Yokes, &c. complete, Carts, Ploughs, Implements of Husbandry, a 4 oar'd Boat and Seine, Kitchen Utensils, Earthen and Glass-ware, Household Furniture, Smith's, Carpenter's and other Tools, a new pair Bellows, Deals, a quantity of Lumber, and other articles too numerous to mention.

The conditions will be favorable, and made known on the day of Sale.

The Landed Property is in the mean time for private Sale, and may be daily inspected.

For further particulars apply to the Owner on the Estate; at No. 6, Keerom-street, or at the Office of Mr. BLORE, No. 10, Burg-street, Cape Town. J. F. S. KIRSTEN.

N. B. Liberal Stryk Money will be given, and a Glass of Wine provided.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.—All Persons having Claims upon the Joint Estate of the late Mr. Johan Samuel Fredrik Botha, and surviving Widow, Mrs. Elizabeth Johanna Pentz, are requested to forward the same, within Three Months, to Mr. Notary Redelinghuys, at his Office; while those indebted to said Estate, are requested to pay the same within the above period.

ANDRIES BRINK, Cs., Test, Executor.

Cape Town, April 12, 1838.

GOOD INVESTMENT OF CAPITAL.—LOT 1.—Consisting of a neat Town Residence, a small House, and two double Stores, situated in the most eligible part of the Town for Mercantile and Shipping business, being in the intended line from the New Wharf, to Strand-street. Bree-street, the widest Street in Cape Town, being equally advantageous for a Ship Chandler or a respectable Retail Trade; the foundations are on the rock, the roofs teakwood, and all in thorough repair.

The Plant called Collison's Brewery, with the Yard and Premises on which it is erected, consisting of a splendid new Copper, upon the most approved principle, with steam and safety Valves, Horse Mill, and Pumps, patent Refrigerated, large wire Sieve, Kiln, Cisterns, mash Tuns, &c. &c., exceeding in value £3500, as will appear by the accounts; the whole in full and effective working order, forming one of the prettiest Manufactories perhaps in the world, hitherto paying a gentlemanly income, although carried on at a mere trifle of capital.

The Machinery was ordered from England, after a two years trial of the business by the present Proprietor.

This Property will be sold by Public Auction in September next, unless previously sold by private contract; in the mean time application to be made on the premises.

ABSCONDING, in February, 1837, my Apprentice, of short stature, much resembling a Hottentot, and is harboured at Saldanha Bay. Any person lodging him in Prison, or bringing him to the Undersigned, will be well rewarded.

Koeberg, 8 April, 1838. S. S. LOMBARD.

PUBLIC SALE.—The Undersigned, wishing to dispose of his extensive affairs, will cause to be publicly sold, under administration of Messrs. *Pouw & Korsten*, on FRIDAY and SATURDAY, the 27th and 28th instant, his fertile Farms named *Wimmershoek* and *Zwingershoek*, situated at Klein Drakenstein, in the Stellenbosch District, together in extent 2500 morgen. The above will first be put up by the Ries in Five Lots, and afterwards in One by the Ries and Fall, under offer of liberal Strykmoney.

As both Farms have abundance of running water throughout the year, the Lots will be divided, so that each will be a profitable Wine Farm with good Sowing Land and Pasturage.

The above being well known as excellent Wine and Cattle Farms, 200 head of Cattle, having been kept there during Summer, and being situate along the Public Road from the Interior, where Trade might successfully be carried on, need no further recommendation.

Further will be put up, 80 draught Oxen, 60 Cows, 150 leaguers Postage and Wine of the last Vintage, 2 three-leapger Wagons, a horse ditto, 2 Bready Sticks, Cellar and Agricultural Implements; a smith's Forge, 4 Ploughs, Harrows, and other farming Implements; also all sorts of Household Furniture, a House clock, Kitchen Utensils, &c. and the Indentures of 20 clever Apprentices, among whom are Coachmen, Herdsman, &c.

The Conditions of Sale will be made very acceptable, and those purchasing for £25 and upwards may retain the Money at interest under sufficient security.

D. J. LE ROEX.

N. B. Refreshments will be provided.

PUBLIC SALE OF LANDED PROPERTY.—A Public Sale will be held on Monday, the 23d April next, of three pieces of Perpetual Quit-rent Land, situated between Muizenburg and the Steenberg, alongside the Sand Valley, next to the Land of Mr. H. van der Pol; No. 1, containing 28 morgen, 301 square rods, and 72 ditto feet; No. 2, 209 morgen, and 523 square rods; No. 3, situated at the Muizenburg Hill, 49 morgen. Nos. 1 and 2 will first be put up separately by the rise and fall, and finally be brought down together by the fall.

The Sale will commence precisely at 10 o'clock in the Forenoon, at the Land, Klygat.

Conditions of Sale and further particulars may be obtained at the Office of Mr. John Blore, No. 10, Burg-street.

Kalk Bay, 5 April, 1838. J. H. MULLER.

N. B. Liberal Stryk Geld will be given.

VALUABLE LANDED PROPERTY IN CAPE TOWN.

For private Sale, the Property of Mr. F. S. WATERMEYER, 38, Buitengracht, consisting of

1. A first-rate modern and substantial Dwelling House, containing 9 Rooms, large Yard and back Premises.
2. An Alley, issuing at Roze street, (separated and detached from the above Dwelling House), containing five newly neat hire Houses, and two more Dwelling Apartments.
3. A handsome newly built double storied Dwelling House, in Roze-street, with every convenience for a small Family,—the whole yielding at present a revenue of upwards of £15, a month.

The whole of the Purchase Money can be held at Interest, at 5 per cent., under approved Security.—For particulars apply to the Owner, or to F. G. WATERMEYER, No. 1, Church-square.

NOTICE.—The Undersigned, being on the eve of his departure from the Colony, offers at Prime Cost the remainder of his Stock, and requires all persons having Claims against him to send the same for settlement before the 15th April; and those indebted to him to pay their Debts within the same period.

GUSTAV ELSTER.

St. George's street, No. 19.

N. B. For Sale a small Lot of the very best Garden Seeds.

16,000 GUILDERs can be obtained on Interest, at Four and a Half per Cent., under approved security.

P. H. WOUTERSEN, g. g.

